

M. C. EUG. DUBORD, Pres.

M. P. T. LEGARE, Sec.

---

# COMPAGNIE D'EXPOSITION DE QUEBEC

---

## Exposition Provinciale

Du 1er au 10 Septembre

1904

---

### Liste des Prix Reglements

---

Bureau, 273 rue St-Paul, QUEBEC

IMP. DU CHRONIQUE, QUEBEC.



Etablie en 1870

Téléphone No 41

# R. BARDEN

IMPORTATEUR ET EXPORTATEUR DE

## FRUITS ET PRODUITS

SPECIALITE:

### .. SUCRE D'ERABLE ..

14-16 RUE ST. PIERRE, QUEBEC.

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau", Québec.

B. Q. R.

NO. 7165

# L'ASSOCIATION FUNERAIRE DE QUÉBEC

A été fondée le 6 décembre 1898, dans un but purement philanthropique. Elle est incorporée en vertu des Statuts Refondus de la Province de Québec, relatifs aux associations charitables.

**ASSUREZ-VOUS** et vous aurez droit à une tombe, corbillard, deux chevaux, décorations de chambre, bandelières, le tout se montant à **\$25**. Et il ne coûtera que **50 cts par année** pour adulte et **25 cts par année** de 1 à 10 ans.

A l'enfant assuré décédé, l'Association donne une tombe et un corbillard à 2 chevaux, le tout évalué à **\$8.00**.

**CULTIVATEURS ET OUVRIERS** devenez membres de l'Association funéraire de Québec, elle comprend dans ses opérations Québec et ses alentours.

## HUBERT MOISAN

297, rue St-Joseph, St-Roch, Québec. Tél. 2077.

Succursale : 886, rue St-Valier, St-Sauveur.

N. B.—L'entrepreneur de pompe funèbre qui possède les plus beaux corbillards, les plus belles décorations de chambre, etc., de la ville de Québec.

---

JOS. OUELLET

Téléphone 2024

ELISEE PAQUET

## OUELLET & PAQUET

**MECANICIENS**

117 RUE CHAREST, ST-ROCH, QUEBEC.

SPECIALITÉ :—Réparation de tout genre de machines de manufactures de chaussures, automobiles, etc.

---

## Z. MARANDA

**MARBRIER-SOULPTEUR**

Manufacturier de monuments, épitaphes et poteaux en granit, marbre et pierre. **CONTRACTEUR.**

**NO. 1089, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR.**

**QUEBEC.**

---

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau", Québec.

# Quebec Railway, Light and Power Co.

(Division Montmorency.)

**QUÉBEC  
MONTMORÉNCY**

Les trains  
électriques  
circulent  
toutes les  
30 minutes  
de 5.30 A.  
M. à 11.30  
P.M. entre  
Québec et  
Montmo-  
rency. Prix  
des billets,  
aller et re-  
tour, 30 cts.  
Assesseur  
compris.



**STE. ANNE  
DE  
BEAUPRÉ**

Les trains  
circulent  
toutes les  
heures en-  
tre Québec  
et Ste-Anne  
de Beau-  
pré.

Prix des  
billets, aller  
et retour,  
60 cts.

J.A. Everell,  
Sur.

Sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré



Les amateurs  
de bonne bière  
doivent deman-  
der celle de

## PROTEAU & CARIGNAN

QUEBEC.

# Compagnie d'Exposition de Quebec

---

**PATRON HONORAIRE :**

**Son Excellence le Gouverneur General**

**VICE-PATRON HONORAIRE :**

**Son Honneur le Lieut.-Gouverneur de Quebec**

**PATRON :**

**L'hon. Commissaire de l'Agriculture**

**VICE PATRON :**

**Le President du Conseil d'Agriculture**

---

**OFFICIERS POUR 1904 :**

**PRESIDENT : M. C. EUG. DUBORD, M. C. A.**

**VICE-PRESIDENT : M. Wm. SHAW.**

**SECRETAIRE-TRESORIER : M. P. T. LEGARÉ.**

**ASS.-SECRETAIRE-TRESORIER : M. J. H. FORTIER.**

---

**BUREAU DE DIRECTEURS :**

**AMYOT, G. E.**

**BELLEAU, ISIDORE N.**

**CARRIER, C. HENRI.**

**CHATEAUVERT, VICTOR.**

**DROUIN, NAP.**

**DUBORD, C. EUG.**

**FORTIER, J. H.**

**GAUTHIER, JOS.**

**LAMONDE, P. A.**

**LANDRY, PH.**

**LEGARÉ, P. T.**

**SHAW, Wm.**

S  
557  
13225  
215  
1904

# Index Analytique

---

## *Première Division*

### LES ANIMAUX

|                   |                                                | PAGE. |
|-------------------|------------------------------------------------|-------|
| 1ère SUBDIVISION. | — Espèce chevaline.....                        | 11    |
| 2me               | “ Espèce bovine.....                           | 17    |
| 3me               | “ Espèce ovine.....                            | 22    |
| 4me               | “ Espèce porcine.....                          | 24    |
| 5me               | “ Animaux de fantaisie.....                    | 26    |
| 6me               | “ Oiseaux (Gallinacées, Palmipèdes, etc.)..... | 26    |

## *Deuxième Division*

### LES PRODUITS DE LA FERME

|                   |                             |    |
|-------------------|-----------------------------|----|
| 1ère SUBDIVISION. | — Produits agricoles.....   | 33 |
| 2me               | “ Produits industriels..... | 33 |
| 3me               | “ Produits domestiques..... | 4  |
| 4me               | “ Fleurs et fruits.....     | 41 |

## *Troisieme Division*

### **MATERIEL AGRICOLE**

PAGE.

|                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1ère SUBDIVISION.—Instruments pour préparer le sol.....                              | 46 |
| 2me       “                   “           “   enlever les récoltes.....              | 47 |
| 3me       “                   “           “   préparer et utiliser les produits..... | 48 |

---

## *Quatrieme Division*

### **DEPARTEMENT INDUSTRIEL**

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| 1ère SUBDIVISION.—Machinerie.....                                 | 49 |
| 2me       “                   Objets manufacturés.....            | 50 |
| 3me       “                   Ouvrage de femmes et d'enfants..... | 56 |



## ERRATUM

---

Page 21.—Bœufs de travail (sous joug), lisez : Classe 32, au lieu de classe 31.

# REGLEMENTS

## Dispositions générales

L'exposition sera ouverte au public le jeudi, 1er septembre, à 8 heures a. m., et subséquemment tous les jours, à 7 heures a. m., jusqu'au samedi, 10 septembre, à midi.

Tous ceux qui pénètrent sur le terrain de la Compagnie d'Exposition ou qui y envoient quoique ce soit sont soumis aux règlements et aux dispositions qui suivent ou qui peuvent être adoptés par la compagnie, celle-ci n'encourant vis-à-vis de personne aucune responsabilité pour dommages, pertes, vols ou autres accidents.

Sur le terrain de l'exposition on trouvera cabinets de toilette, dépôt pour le bagage, bureaux de téléphone, de télégraphie, de poste et d'express.

Chaque département est sous le contrôle d'un comité spécial et sous l'administration immédiate d'un surintendant.

Pour cette fin il y a les départements :

1<sup>o</sup> des chevaux ; 2<sup>o</sup> des bêtes à cornes ; 3<sup>o</sup> des moutons et des pores ; 4<sup>o</sup> des oiseaux et des animaux de fantaisie ; 5<sup>o</sup> des produits agricoles ; 6<sup>o</sup> des produits industriels ; 7<sup>o</sup> des produits domestiques ; 8<sup>o</sup> du matériel agricole ; 9<sup>o</sup> des machines, du chauffage et de l'éclairage ; 10<sup>o</sup> de l'horticulture ; 11<sup>o</sup> des voitures ; 12<sup>o</sup> des objets manufacturés.

A part les règlements généraux concernant ces départements, il y a, pour chacun d'eux, des règlements spéciaux qui sont publiés dans la liste des prix, immédiatement avant l'énumération de ceux-ci. Il est important de les lire.

Les directeurs ont le droit de régler sur toutes les matières se rattachant au maintien de l'ordre pendant l'exposition.

Avant le 25 août, le bureau du secrétaire restera au No. 273 de la rue St-Paul. A partir de cette date, jusqu'au 11 septembre, le bureau sera transporté sur le terrain même de l'exposition.

Toutes communications concernant l'exposition doivent être adressées au secrétaire, M. P. T. Legaré, Québec. Pendant l'exposition, on pourra communiquer avec les différents surintendants pour tout renseignement requis. Tout officier qui ne pourra fournir l'information demandée devra référer celui qui la demande à l'employé spécial capable de donner satisfaction. On reconnaîtra les officiers à leurs insignes.

### Admission sur le terrain

L'admission se fait au moyen de tourniquets-compteurs.

Le prix d'admission est de 25 *centins* ; le même prix est exigé pour deux enfants *au-dessous* de 12 ans.

Les billets d'admission sont de trois sortes :

- 1° Les billets d'exposants ;
- 2° Les billets d'employés ;
- 3° Les billets ordinaires pour le public.

Les billets d'exposants et d'employés sont personnels et admettent ceux qui les présentent deux fois chaque jour.

Tout exposant ayant payé au moins \$1.00 comme honoraires d'inscription peut, en donnant \$1.00 additionnelle, acheter au bureau du secrétaire un billet d'exposant pour toute la durée de l'exposition.

Nul billet d'employé ne sera donné à un exposant dont les honoraires d'inscription s'élèveront à moins de \$1.50 ; mais tel exposant aura droit d'acheter un *billet spécial d'exposant*.

Les personnes *nécessairement* employées à la surveillance des objets exhibés recevront des billets d'admission (*billets d'employés*) personnels, en en faisant la demande au surintendant du département dans lequel sont les objets qu'ils exhibent. Un changement dans le personnel des employés nécessitera un changement correspondant de billets.

Aucun billet d'employé ne sera reçu aux barrières à moins qu'il ne porte la photographie en miniature (grandeur timbre-poste) de celui en faveur duquel il est donné.

L'admission sur les terrains après 7 heures du soir, donne également droit à l'admission sur la grande estrade sans charges additionnelles.

Les exposants dans le département des chevaux auront droit à un billet d'employé pour une inscription d'un cheval ou de deux, et à un autre billet pour chaque deux inscriptions additionnelles jusqu'à six, et au-delà de ce chiffre il faudra trois inscriptions additionnelles pour chaque nouveau billet réclamé.

Dans le département des bêtes à cornes, l'inscription de un à six têtes de bétail donnera droit à un billet d'employé, et à un billet additionnel pour chaque six têtes additionnelles.

Dans le département des moutons et des porcs l'inscription de trois à dix têtes donnera droit à un billet d'employé.

Dans le département des oiseaux, un billet d'employé sera donné à quiconque aura douze oiseaux d'inscrits.

Dans les départements de l'horticulture, des produits agricoles et des produits de la laiterie, il ne sera donné aucun billet d'employé, le billet d'exposant devant suffire.

Dans le département des machines et des instruments aratoires le nombre des machines en mouvement déterminera celui des billets d'employés à donner.

Le surintendant de chaque département auquel les exposants font la demande de billets d'employés ne devra donner son assentiment que suivant les règles ci-dessus, et le secrétaire-trésorier ne distribuera des billets d'employés que conformément à ces règles.

Les cartes d'inscription attachées aux animaux ou aux objets admis aux concours donnent, pour une fois, le droit d'entrée aux personnes qui accompagnent ces articles, ces personnes devant ensuite se pourvoir d'un billet d'employé ou d'exposant suivant le cas.

Les maisons d'éducation peuvent obtenir pour leurs élèves et leurs professeurs des arrangements spéciaux pour des jours et entre des heures à être déterminés entre elles et le comité exécutif.

Tous les jours, avant 8.30 heures a. m., ceux qui n'ont pas droit d'y demeurer, ainsi que les voitures qui y transportent les provisions, etc., devront laisser le terrain.

### Les exposants

Les exposants et leurs aides auront accès au terrain depuis le lundi, 22 août, jusqu'au mercredi, 31 août, de 7 heures a. m., à 6 heures p. m., pour préparer leurs installations à l'endroit qui leur aura été indiqué.

Les exposants rendront grandement service aux officiers de la Compagnie d'Exposition en faisant leur demande d'inscription le plus tôt possible.

## Inscriptions

Les demandes d'inscription doivent être faites et signées sur les formules imprimées qu'on peut obtenir gratis du secrétaire, de qui on pourra également se procurer la liste des prix. Ces formules remplies et signées par l'exposant doivent être envoyées au secrétaire le ou avant le lundi, 22 août.

L'honoraire d'inscription doit toujours accompagner l'envoi de la demande, sans quoi aucune inscription ne sera faite. Les remises d'argent doivent être faites par mandats de poste ou lettre chargée. *Les timbres-poste ne sont pas désirables.*

En faisant sa demande d'inscription, l'exposant doit donner au long son adresse postale, et, dans le cas de résidence dans une ville, le nom de la rue et le numéro de sa place d'affaire.

Il devra également, s'il s'agit d'animaux, donner l'âge de l'animal qu'il veut exposer, son nom (s'il en porte un) et son numéro d'enregistrement dans le livre de généalogie, si l'animal appartient à une race pure.

Les exposants qui envoient en temps au secrétaire leur demande d'inscription recevront de suite un certificat d'exposant qui leur permettra de profiter de la réduction dans les prix de passage et de transport des effets accordée aux porteurs de tels certificats.

Dans la *division des animaux* les demandes d'inscription doivent être faites au nom du propriétaire de *bonne foi* de chaque animal, sous peine de perdre tout prix obtenu, et en cas de doute, les juges pourront exiger une déclaration solennelle établissant la propriété de l'animal.

Dans les autres divisions, les demandes d'inscription doivent être faites au nom du producteur ou du fabricant ou des agents dûment autorisés par lui.

Tout article doit être inscrit sous le nom désigné dans la liste régulière, mais si quelque article diffère essentiellement de ceux mentionnés dans la liste, il pourra alors être inscrit dans la classe dont il s'approche le plus, sous le nom d'*extra*.

Pour toute inscription, l'exposant recevra une carte spécifiant la section et son numéro d'inscription ; cette carte devra demeurer attachée à l'animal ou à l'article exposé pendant la durée de l'exposition.

Le comité exécutif peut rejeter entièrement ou accepter sous condition toute demande d'inscription, mais, sous aucune considération, ne permettra-t-il l'admission d'articles nuisibles ou d'une nature dangereuse par la possibilité de leur combustion vive ou de leur explosion ; et, si de tels articles sont trouvés sur le terrain, ils pourront être enlevés par ordre du comité exécutif.

## Tarif des Inscriptions

Les honoraires exigés pour concourir sont comme suit :

### A. DEPARTEMENTS AGRICOLES :

|                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| Chevaux.....        | \$1.00 par tête, écurie comprise. |
| Bêtes à cornes..... | 50c par tête, stable comprise.    |
| Moutons.....        | 25c " "                           |
| Porcs.....          | 25c " "                           |
| Oiseaux.....        | 25c par section.                  |

Troupeau (des races bovine, ovine ou porcine), \$1.00 en outre du tarif particulier à chaque tête formant le troupeau.

Cages d'élevages, \$1.00 par section.

Produits de la laiterie, 25c chaque section.

Produits agricoles : une inscription, 25c ; de une à cinq inscriptions, 50c ; de cinq à dix inscriptions, \$1.00 ; de dix à quinze inscriptions, \$1.50 ; de quinze à vingt inscriptions, \$2.00 ; au-delà de vingt, pour chaque inscription additionnelle, 1c.

Matériel agricole, 25c chaque instrument.

### B.—DEPARTEMENTS INDUSTRIELS :

Machines, \$1.00 chaque inscription.

Poêles, machines à coudre, à tricoter, 25c chaque ; plus de cinq, 10c chaque.

Voitures, 25c. chaque.

Département des produits domestiques, 50c. pour cinq inscriptions ou moins ; \$1.00 pour plus de cinq inscriptions jusqu'à dix, et 10c. pour chaque inscription additionnelle.

Pour les produits de l'industrie et pour toutes les autres sections non déjà mentionnées, l'inscription est de \$1.00.

*Les honoraires doivent accompagner l'envoi de la demande d'inscription.*

Le comité exécutif peut faire des arrangements spéciaux pour des collections.

## Demandes pour espace

Les exposants de produits industriels, de machines, de voitures, ou d'instruments d'agriculture, doivent faire la demande de l'espace qui leur est nécessaire en même temps que leur demande d'inscription.

L'espace est donné gratuitement lorsqu'il est assigné par le comité.

Le comité se réserve le droit de vendre les espaces que les exposants veulent eux-mêmes se choisir. Si un espace quelconque vendu ou assigné, n'est pas convenablement aménagé et installé, il peut être confisqué.

Les exposants, désireux d'avoir le privilège de vendre pendant l'exposition, doivent conclure des arrangements spéciaux avec le comité.

Les plans sont visibles au bureau du secrétaire.

**On attire une attention spéciale sur l'importance d'envoyer ses demandes d'inscription en temps opportun, sans quoi aucune promesse d'espace ne peut être faite.**

## Devoirs et privilèges des exposants

Tous les articles doivent être en place, le mercredi, 31 août, à 6 heures p. m., à l'exception des animaux qui doivent être rendus sur le terrain le lundi, 5 septembre, avant 10 heures a. m.

En arrivant avec leurs objets, les exposants s'adresseront au surintendant de leur département qui les renseignera sur l'endroit où ils doivent faire leur installation. Les exposants doivent pourvoir à la livraison des objets sur le terrain, la compagnie ne voulant pas s'occuper des dépenses encourues pour cet objet.

Les compagnies d'express consentent à livrer gratis tous les colis sur le terrain de l'exposition, pourvu que les frais d'express aient été payés d'avance jusqu'à Québec. Elles consentent également à reprendre ces colis pour les renvoyer par express.

Les articles non accompagnés de leurs propriétaires peuvent être transmis aux soins du secrétaire, en payant d'avance tous les frais sur ces colis, aller et retour.

En tout temps, la surveillance et la garde exclusive des objets exhibés appartiennent aux personnes qui les exhibent, la compagnie n'étant nullement responsable de la perte d'objets pour lesquels elle n'aurait pas donné un récépissé.

Les exhibits doivent rester d'couverts pendant la tenue de l'exposition.

Les objets exhibés ne peuvent être enlevés avant la clôture de l'exposition, sans une permission spéciale. Des facilités seront accordées pour la vente des articles, mais, pendant la durée de l'exposition, aucun de ceux-ci ne pourra être enlevé sans le consentement du comité exécutif.

Les boîtes et matériaux d'emballage doivent être enlevés avant 6 heures p. m., le jeudi, 1er septembre, et déposés à l'endroit indiqué par la compagnie.

Les enseignes, étalages et constructions de toutes sortes, ne peuvent être érigés par les exposants qu'avec l'approbation du comité et devront être enlevés le ou avant le 22 septembre 1904, sinon, ils deviendront la propriété de la compagnie d'exposition.

Des arrangements favorables ont été pris avec toutes les principales compagnies de navigation et de chemins de fer, pour le transport des visiteurs et des objets, *aller et retour*, à des prix très réduits.

Le comité peut permettre l'exhibition au public, hors concours, aux conditions qu'il jugera convenables, d'objets qui n'ont pu être inscrits.

### Animaux

Tous les animaux doivent être rendus sur le terrain, le lundi, 5 septembre, avant 10 a. m., à défaut de quoi ils ne pourront concourir.

On trouvera des stalles convenables pour les animaux auxquels l'eau et la paille sont fournis gratuitement.

La compagnie fournit également la nourriture pour les volailles.

Le foin et le fourrage nécessaires aux animaux sont vendus sur le terrain au prix du marché. On disposera de suite de toute plainte de surcharge.

L'administration et les juges peuvent toujours exiger la sortie d'un animal, soit pour parade, soit pour tout autre objet.

Tout exposant qui refuse de se conformer à cet ordre perd son droit de concourir, et sera privé des prix qu'il aura pu gagner.

Nul animal ne pourra concourir dans plus d'une section, excepté pour le concours du troupeau, si toutefois l'honoraire d'inscription dans cette section additionnelle a été payé. Les chevaux et les bêtes à cornes seront exhibés et jugés dans la piste circulaire où ils seront conduits sur ordre du surintendant.

Dans les classes ouvertes au concours, il ne sera accordé à personne plus d'un prix dans une même section.

Le comité exécutif, s'il le juge convenable, pourra augmenter le nombre des prix dans une section où il y aura un nombre extraordinaire de concurrents.

Il pourra également accorder des prix spéciaux à des races spéciales non mentionnées dans cette liste, mais qui pourraient être exhibées.

Sur demande les exposants devront produire une déclaration solennelle attestant que les animaux sont de l'âge déclaré par eux.

### Département des machines

Dans ce département on ne vend pas l'espace requis mais il sera limité et choisi par le comité exécutif.

Les personnes désireuses d'utiliser le pouvoir moteur devront s'entendre avec le comité.

Les bâtiments aux machines, les engins à vapeur et les machines en mouvement sont sous la surveillance spéciale d'un surintendant, dont les ordres devront être strictement exécutés.

### Les Juges

Les juges sont nommés par le comité exécutif.

Personne ne peut remplir les fonctions de juge dans une subdivision dans laquelle il a intérêt comme concurrent.

Les juges sont priés de se présenter au bureau du secrétaire, sur le terrain, le mardi, 1<sup>er</sup> septembre, à 10 heures a. m., pour recevoir leurs livrets et leurs instructions.

Après les avoir reçus ils commenceront de suite leurs fonctions et devront continuer jusqu'à ce que leur travail soit fini.

Les juges doivent signer leurs rapports et les remettre au surintendant le plus tôt possible. Ces rapports doivent être courts et complets, et contenir les remarques ou les informations qui pourraient suggérer les circonstances ou l'expérience des juges.

Chaque adjudication de prix doit être écrite d'une manière claire et visible sur le blanc vis-à-vis le numéro d'entrée.

Lorsque dans une section il n'y a pas de concurrence, ou que les animaux ou articles exhibés sont d'une qualité inférieure, les juges n'accorderont de prix que s'ils le croient à propos. Ils usent de leur discrétion pour accorder le premier, le deuxième ou un prix quelconque, mais qu'il y ait concurrence ou non ils ne pourront accorder qu'un seul prix au même exposant.

Les juges, agissant de concert, doivent, avec le surintendant, se rendre *ensemble* chez le secrétaire, pour lui remettre leur rapport, afin de pouvoir rectifier ensemble et sans délai les cas d'erreur ou de doute.

Il n'est pas dans le pouvoir des juges de changer d'une section à l'autre l'entrée telle que faite par l'exposant.

Les juges ne doivent accorder que les prix mentionnés dans la liste des prix : ils peuvent cependant distinguer certains articles dignes d'attention qui n'auraient pas reçu de prix, en y attachant une pancarte, portant ces mots : "Recommandé" ou "Haute-ment recommandé," mais ces pancartes ne donnent aucun droit à ceux qui en sont les porteurs d'exiger aucun paiement.

Les juges sont priés de ne pas accorder de prix, à moins que les objets à être primés n'atteignent le "Point d'excellence" jugé nécessaire pour chaque prix. Aucun prix extra ne sera payé tant qu'il n'aura pas été sanctionné par les directeurs.

Les exposants pourront savoir des surintendants des divers départements quand les juges examineront les animaux ou les objets.

Dans le cas de fraude ou d'irrégularité injustifiable les directeurs auront le droit de retenir le paiement de tout prix accordé.

Les juges sont priés de se mettre au fait des règlements spéciaux qui concernent le département spécial dans lequel ils agissent.

## Protêts

Aucun protêt ne sera reçu s'il n'est signé et accompagné d'un dépôt de \$10, qui sera confisqué si le protêt n'est pas maintenu.

Ces protêts, faits *par écrit*, doivent mentionner la classe et la section auxquelles ils se rapportent, et la plainte doit être exposée clairement et brièvement avec preuves à l'appui.

Les protêts doivent être déposés au bureau de la compagnie *dans les quatre heures qui suivent le jugement qu'ils contestent*, après quoi, pour aucune considération, ne seront-ils reçus.

L'enveloppe d'un protêt doit indiquer à sa face le numéro de la classe et de la section auxquels le protêt se rapporte. Dans tous les cas de protêts, le comité exécutif aura seul le droit de décider, et sa décision sera finale.

### Paiement des Prix

Les personnes ayant droit au paiement de leurs prix sont priées de s'adresser au secrétaire, le vendredi, 9 septembre, après 4 h. p.m.

Toute personne ayant obtenu un prix et qui n'en fera pas la demande au secrétaire, le ou avant le 15 octobre 1904, sera considérée y avoir renoncé.

### Jeux et colportage

Les officiers devront faire observer les présents règlements et tout règlement en force. Ils devront également empêcher toutes espèces de jeux de hazard et de représentations de saltimbanque. Le comité exécutif a le droit de régler ou d'empêcher tout colportage et toute vente de fruits, d'effets, de denrées ou de marchandises sur le terrain ; et toute personne trouvée en contravention avec ses règlements ou ses ordres, sera sujette à être chassée du terrain.

Tous les moyens possibles seront pris pour maintenir dans leurs droits les locataires de baraques et d'emplacements, mais ceux-ci perdront tous leurs droits et privilèges s'ils se rendent coupables de quelques abus.

Les colporteurs et vendeurs d'articles non entrés pour exposition, devront se munir d'un permis du secrétaire, lequel permis devra être exhibé chaque fois que demande en sera faite par un directeur ou un officier de la compagnie.

### Questions

Toute question non-prévue dans les présents règlements qui soulèvera une difficulté quelconque devra être référée au comité exécutif, qui la décidera d'une manière finale.

Dans le cas de différence entre le texte français et l'anglais, c'est la version française qui doit prévaloir.

# LISTE DES PRIX

*Première Division*

## LES ANIMAUX

---

**1ère Subdivision**

### ESPECE CHEVALINE

HONORAIRES D'INSCRIPTION : \$1.00 par tête.

COMITÉ.—MM. G. E. Amyot, président, Victor Châteaufort, Lt.-Col. A. A. Farly, H. Price, J. E. Boily et J. D. Duchêne, M.V.

#### RÈGLEMENTS SPÉCIAUX.

Pour les chevaux pur sang et les chevaux de race, l'âge sera celui qu'avait l'animal au 1er janvier 1904; pour les autres chevaux, l'âge datera du 1er juillet.

Les talles seront distribuées à l'arrivée des chevaux sur le terrain, par le surintendant.

Elles seront nettoyées, chaque matin, avant sept heures.

Dans les classes des chevaux de race, la généalogie certifiée (*pedigree*) devra accompagner la demande d'inscription, ou mention doit être faite du numéro d'enregistrement dans le *Stud Book*, ou dans l'“American Trotting Register,” pour la classe “Standard Bred”. Nul animal ne sera admis à concourir comme pur sang sans avoir un *pedigree* en règle.

Dans la classe des chevaux canadiens, il faudra un certificat de généalogie, extrait du “Livre de généalogie canadien.”

Tous les chevaux qui concourront pour un prix, devront être amenés dans la piste pour y être inspectés par les juges, ou pour y parader, toutes les fois que l'ordre en sera donné par le surintendant.

Tout exposant, ou son employé, qui ne se conformera pas à ces règles ou aux règlements de la compagnie, encourra la confiscation des prix qu'il aura mérités.

Les exposants pourront retirer leurs chevaux tous les soirs, en déposant *selon* entre les mains du surintendant, comme garantie du retour de l'animal pour le lendemain. Ce dépôt sera confisqué au profit de la compagnie si le cheval n'est pas ramené à sa stalle, ou si le permis n'est pas renouvelé, à 8 heures, le matin suivant.

Les exposants devront, en tout temps, durant l'exposition, produire, sur demande, un certificat d'une pesée publique, donnant le poids du cheval exposé.

Aucun prix ne sera accordé à un cheval qui ne sera pas sain, à l'exception de ceux dont les infirmités, causées par des accidents, ne seraient pas de nature à affecter leur utilité.

### Classe 1.—Pur sang anglais

#### SECTION.

|                                      | 1er  | 2e   | 3e  |
|--------------------------------------|------|------|-----|
| 1. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | \$20 | \$12 | \$8 |
| 2. Etalon de 3 ans.....              | 12   | 8    | 6   |
| 3. Etalon de 2 ans.....              | 8    | 6    | 4   |
| 4. Etalon de 1 an.....               | 6    | 4    | 2   |
| 5. Jument et son poulain.....        | 15   | 10   | 7   |
| 6. Pouliche de 3 ans.....            | 10   | 7    | 5   |
| 7. Pouliche de 2 ans.....            | 7    | 5    | 3   |
| 8. Pouliche de 1 an.....             | 5    | 3    | 1   |

### Classe 2.—Chevaux de route

|                                               |    |    |   |
|-----------------------------------------------|----|----|---|
| 9. Etalon de 4 ans et au-dessus.....          | 20 | 12 | 8 |
| 10. Etalon de 3 ans.....                      | 12 | 8  | 6 |
| 11. Etalon de 2 ans.....                      | 8  | 6  | 4 |
| 12. Etalon de 1 an.....                       | 6  | 4  | 2 |
| 13. Jument et son poulain.....                | 15 | 10 | 7 |
| 14. Pouliche (ou cheval hongre) de 3 ans..... | 10 | 7  | 5 |
| 15. Pouliche (ou cheval hongre) de 2 ans..... | 7  | 5  | 3 |
| 16. Pouliche (ou cheval hongre) de 1 an.....  | 5  | 3  | 1 |

### Classe 3.—Chevaux de carrosse

|                                                      |    |    |   |
|------------------------------------------------------|----|----|---|
| 17. Etalon de 4 ans et au-dessus, 16 mains et plus.. | 20 | 12 | 8 |
| 18. Etalon de 3 ans.....                             | 12 | 8  | 6 |
| 19. Etalon de 2 ans.....                             | 8  | 6  | 4 |
| 20. Etalon de 1 an.....                              | 6  | 4  | 2 |
| 21. Jument et son poulain.....                       | 15 | 10 | 7 |
| 22. Pouliche (ou cheval hongre) de 3 ans.....        | 10 | 7  | 5 |
| 23. Pouliche (ou cheval hongre) de 2 ans.....        | 7  | 5  | 3 |
| 24. Pouliche (ou cheval hongre) de 1 an.....         | 5  | 3  | 1 |

**Classe 4. - Chevaux Hackney**

| SECTION.                              | 1er  | 2e   | 3e  |
|---------------------------------------|------|------|-----|
| 25. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | \$20 | \$12 | \$8 |
| 26. Etalon de 3 ans.....              | 12   | 8    | 6   |
| 27. Etalon de 2 ans.....              | 8    | 6    | 4   |
| 28. Etalon de 1 an.....               | 6    | 4    | 2   |
| 29. Jument et son poulain.....        | 15   | 10   | 7   |
| 30. Poulliche de trois ans.....       | 10   | 7    | 5   |
| 31. Poulliche de 2 ans.....           | 7    | 5    | 3   |
| 32. Poulliche de 1 an.....            | 5    | 3    | 1   |

**Classe 5. Chevaux de course (Standard-bred)**

|                                                |    |    |   |
|------------------------------------------------|----|----|---|
| 33. Etalon de 4 ans et au-dessus.....          | 20 | 12 | 8 |
| 34. Etalon de 3 ans.....                       | 12 | 8  | 6 |
| 35. Etalon de 2 ans.....                       | 8  | 6  | 4 |
| 36. Etalon de 1 an.....                        | 6  | 4  | 2 |
| 37. Jument et son poulain.....                 | 15 | 10 | 7 |
| 38. Poulliche (ou cheval hongre) de 3 ans..... | 10 | 7  | 5 |
| 39. Poulliche (ou cheval hongre) de 2 ans..... | 7  | 5  | 3 |
| 40. Poulliche (ou cheval hongre) de 1 an.....  | 5  | 3  | 1 |

**Classe 6. - Trotteurs, ambleurs, coureurs et sauteurs.**

|                                                         | 1er      | 2e       | 3e      | 4e      |
|---------------------------------------------------------|----------|----------|---------|---------|
| 41. ( Ambleurs en 2.28 )<br>( Trotteurs en 2.24 ) ..... | \$100.00 | \$ 50.00 | \$30.00 | \$20.00 |
| 42. Chevaux de ferme.....                               | 75.00    | 37.50    | 22.50   | 15.00   |
| 43. Chevaux de 3 ans.....                               | 125.00   | 62.50    | 37.50   | 25.00   |
| 44. Coureurs locaux.....                                | 100.00   | 30.00    | 20.00   |         |
| 45. ( Ambleurs en 2.44 )<br>( Trotteurs en 2.40 ) ..... | 100.00   | 50.00    | 30.00   | 20.00   |
| 46. Trotteurs et ambleurs ( <i>de buggy</i> ) .....     | 50.00    | 25.00    | 15.00   | 10.00   |
| 47. Etalons de tout âge.....                            | 125.00   | 62.50    | 37.50   | 25.00   |
| 48. Coureurs.....                                       | 100.00   | 30.00    | 20.00   |         |
| 49. Trotteurs et ambleurs.....                          | 250.00   | 125.00   | 75.00   | 50.00   |
| 50. Trotteurs de 5 milles.....                          | 200.00   | 100.00   | 60.00   | 40.00   |
| 51. Sauteurs.....                                       | 100.00   | 30.00    | 20.00   |         |

La compétition, dans cette classe, se fera suivant les règles établies par le National Trotting Association et l'American Jockey Club, et sera sujette aux règlements qui seront distribués par le secrétaire à ceux qui lui en feront la demande. Les inscriptions seront closes le mercredi, 31 août. Honoraires d'inscription : cinq pour cent du total des prix offerts dans chaque section, avec, en plus, une retenue de cinq pour cent additionnel des concurrents heureux. Les premiers cinq pour cent doivent invariablement accompagner la demande d'inscription.

**Classe 7.—Chevaux de gros trait (pesant 1350 lbs et au-dessus)**  
**Clydesdales**

| SECTION.                              | 1er  | 2e   | 3e  |
|---------------------------------------|------|------|-----|
| 52. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | \$20 | \$12 | \$8 |
| 53. Etalon de 3 ans.....              | 12   | 8    | 6   |
| 54. Etalon de 2 ans.....              | 8    | 6    | 4   |
| 55. Etalon de 1 an.....               | 6    | 4    | 2   |
| 56. Jument et son poulain.....        | 15   | 10   | 7   |
| 57. Pouliche de 3 ans.....            | 10   | 7    | 5   |
| 58. Pouliche de 2 ans.....            | 7    | 5    | 3   |
| 59. Pouliche de 1 an.....             | 5    | 3    | 1   |

**Classe 8.—English Shire**

|                                       |    |    |   |
|---------------------------------------|----|----|---|
| 60. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 61. Etalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 62. Etalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 63. Etalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 64. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 65. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 66. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 67. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 9. Chevaux de gros trait (pesant 1350 lbs et au dessus)**  
**Suffolks**

|                                       |    |    |   |
|---------------------------------------|----|----|---|
| 68. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 69. Etalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 70. Etalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 71. Etalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 72. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 73. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 74. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 75. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 10. Chevaux de gros trait (pesant 1350 lbs et au-dessus)**  
**Percherons**

|                                       |    |    |   |
|---------------------------------------|----|----|---|
| 76. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 77. Etalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 78. Etalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 79. Etalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 80. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 81. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 82. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 83. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 11.—Chevaux de gros trait (pesant 1350 lbs et au-dessus)  
Boulonnais**

| SECTION.                              | 1er  | 2e   | 3e  |
|---------------------------------------|------|------|-----|
| 84. Étalon de 4 ans et au-dessus..... | \$20 | \$12 | \$8 |
| 85. Étalon de 3 ans.....              | 12   | 8    | 6   |
| 86. Étalon de 2 ans.....              | 8    | 6    | 4   |
| 87. Étalon de 1 an.....               | 6    | 4    | 2   |
| 88. Jument et son poulain.....        | 15   | 10   | 7   |
| 89. Pouliche de 3 ans.....            | 10   | 7    | 5   |
| 90. Pouliche de 2 ans.....            | 7    | 5    | 3   |
| 91. Pouliche de 1 an.....             | 5    | 3    | 1   |

**Classe 12.—Chevaux de gros trait (pesant 1350 lbs et au-dessus).  
Races non déjà spécifiées**

|                                       |    |    |   |
|---------------------------------------|----|----|---|
| 92. Étalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 93. Étalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 94. Étalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 95. Étalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 96. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 97. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 98. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 99. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 13.—Chevaux de trait (au-dessous de 1350 lbs)**

|                                        |    |    |   |
|----------------------------------------|----|----|---|
| 100. Étalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 101. Étalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 102. Étalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 103. Étalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 104. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 105. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 106. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 107. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 14. Chevaux Ardennais**

|                                        |    |    |   |
|----------------------------------------|----|----|---|
| 108. Étalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 109. Étalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 110. Étalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 111. Étalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 112. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 113. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 114. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 115. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 15.—Chevaux Canadiens****SECTION.**

|                                        | 1er  | 2e   | 3e  |
|----------------------------------------|------|------|-----|
| 116. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | \$20 | \$12 | \$8 |
| 117. Etalon de 3 ans.....              | 12   | 8    | 6   |
| 118. Etalon de 2 ans.....              | 8    | 6    | 4   |
| 119. Etalon de 1 an.....               | 6    | 4    | 2   |
| 120. Jument et son poulain.....        | 15   | 10   | 7   |
| 121. Pouliche de 3 ans.....            | 10   | 7    | 5   |
| 122. Pouliche de 2 ans.....            | 7    | 5    | 3   |
| 123. Pouliche de 1 an.....             | 5    | 3    | 1   |

**Classe 16.—Chevaux pour usage général**

|                                        |    |    |   |
|----------------------------------------|----|----|---|
| 124. Etalon de 4 ans et au-dessus..... | 20 | 12 | 8 |
| 125. Etalon de 3 ans.....              | 12 | 8  | 6 |
| 126. Etalon de 2 ans.....              | 8  | 6  | 4 |
| 127. Etalon de 1 an.....               | 6  | 4  | 2 |
| 128. Jument et son poulain.....        | 15 | 10 | 7 |
| 129. Pouliche de 3 ans.....            | 10 | 7  | 5 |
| 130. Pouliche de 2 ans.....            | 7  | 5  | 3 |
| 131. Pouliche de 1 an.....             | 5  | 3  | 1 |

**Classe 17.—Chevaux sous harnais**

|                                                                                            |    |    |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|
| 132. Paire de chevaux appareillés (hongres ou juments) d'au moins 15 mains et 3 pouces...  | 20 | 12 | 8 |
| 133. Paire de chevaux appareillés (hongres ou juments) au-dessous de 15 mains et 3 pouces. | 20 | 12 | 8 |
| 134. Cheval (hongre ou jument) d'au moins 15 mains et 3 pouces.....                        | 12 | 8  | 6 |
| 135. Cheval (hongre ou jument) au-dessous de 15 mains et 3 pouces.....                     | 12 | 8  | 6 |

**Classe 18. Ponies**

|                                                    |   |   |   |
|----------------------------------------------------|---|---|---|
| 136. Etalon Shetland, de tout âge.....             | 5 | 4 | 3 |
| 137. Jument poulinière Shetland avec son poulain.. | 5 | 4 | 3 |
| 138. Etalon Welch, de tout âge.....                | 5 | 4 | 3 |
| 139. Jument poulinière Welch avec son poulain....  | 5 | 4 | 3 |
| 140. Etalon Exmoor, de tout âge.....               | 5 | 4 | 3 |
| 141. Jument poulinière Exmoor avec son poulain..   | 5 | 4 | 3 |
| 142. Poney sous harnais.....                       | 5 | 4 | 3 |
| 143. Poney avec son cavalier.....                  | 5 | 4 | 3 |

NOTES.—Les chevaux d'usage général de la classe 16 sont ceux qu'on peut également utiliser aux grosses charges, à la voiture légère, à la selle et à la charrue.

Les chevaux de ferme dont il est fait mention à la section 42, doivent appartenir depuis au moins 3 mois à des cultivateurs exploitant une ferme de pas moins de vingt arpents. Ces chevaux ne doivent avoir gagné aucun prix en argent à des courses quelconques.

Vol. 2310.

AU "CHAPEAU D'OR"

# DECHENE & POULIN

Successieurs de A. A. Dechêne,

**CHAPELIERS ET MANCHONNIERS**

94-96 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,

QUEBEC.

\*\*\*\*\*

Meilleurs les marchands qui visiteront l'Exposition feront bien en même temps de visiter l'établissement de MM. Dechêne & Poulin, marchands en gros, de chapeaux et de fourrures, où ils trouveront tout ce qu'il leur conviendra. Les plus bas prix du marché.

*Salon d'Horlogerie*

*et de Bijouterie*

**J. C. VEZINA**

No. 325, rue St-Paul, Palais,

QUEBEC.

Les acheteurs trouveront à mon établissement un assortiment complet de **Bijoux, Montres, Horloges, Lunettes, Matériaux.** Outil de toutes sortes.

Ouvrage garanti.

Une visite est sollicitée.

Ces annonces sont insérées par J. Blanchet, "Advertising Bureau", Quebec.

# BRASSERIE DE BEAUPORT

Les meilleures marques

Extra Stock Ale,  
Royal Stout,  
Lager et Extrait de Malt.

Sont les délices des connaisseurs et sont spécialement recommandés  
par tous les médecins.

Entrepôt: 277-279 rue Saint-Paul, Québec.

TELEPHONE 1445

J. ARTHUR MARIER,

Téléphone 2102

JOE TREMBLAY

## MARIER & TREMBLAY

*Peintres-decorateurs*

Coin des rues des Fosses et du Pont, St-Roch, Québec.

Decors de Theatre, et en general tous les ouvrages du Peintre  
et du Tapissier-Decorateur.

Chemins de Croix en peinture à l'huile, et bas-relief,  
tableaux, etc.,

*Specialites.*—Enseignes de toutes sortes, Decoration interieure d'eglises.

**PLATE GLASS, MIROIRS, ETC.**

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau" Québec.

2<sup>e</sup> SUBDIVISION

## ESPECE BOVINE

HONORAIRES D'INSCRIPTION : 50c par tête ; \$1.00 additionnelle pour l'entrée du troupeau.

COMITE :—MM. J. N. Belleau, président ; B. Léonard, Eug. Falardeau, G. E. Couture et Joseph Mathieu.

Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août.

L'âge des animaux est calculé du 1<sup>er</sup> août de chaque année.

Les vaches devront être pleines ou donner du lait au temps de l'exposition.

Dans la classe des Durhams, les animaux devront être enregistrés dans le *Dominion Short Horn Herd Book*, et dans la classe des Ayrshires, ils devront l'être dans le "Canadian" ou le "Dominion Herd Records." Dans celle des canadiens, les animaux devront être enregistrés dans le "Livre de Généalogie" provincial. Dans les autres classes de races pures, l'exposant devra, au temps de l'exposition, produire un *pedigree* et le certificat de son enregistrement dans un *Herd Book*.

Les vaches exhibées comme laitières devront être traites à sec pas plus tôt que 7 heures du soir le jour qui précèdera l'examen du jury. Le surintendant veillera à l'exécution de cette condition.

## Classe 19. Short horns

| SECTION.                                                   | 1 <sup>er</sup> | 2 <sup>e</sup> | 3 <sup>e</sup> |
|------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| 144. Mâle de 3 ans.....                                    | \$15            | \$10           | \$ 7           |
| 145. Mâle de 2 ans.....                                    | 10              | 7              | 5              |
| 146. Mâle de 1 an.....                                     | 7               | 5              | 3              |
| 147. Mâle de 6 mois à 12 mois.....                         | 5               | 3              | 1              |
| 148. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12              | 9              | 6              |
| 149. Femelle de 3 ans.....                                 | 9               | 6              | 5              |
| 150. Génisse de 2 ans.....                                 | 6               | 5              | 4              |
| 151. Génisse de 1 an.....                                  | 5               | 4              | 3              |
| 152. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4               | 3              | 2              |
| 153. Veau au-dessus de 6 mois (mâle ou femelle)...         | 3               | 2              | 1              |
| 154. Troupeau (1 mâle et 4 femelles au-deià de 2 ans).     | 10              | 5              |                |
| 155. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7               | 3              |                |

**Classe 20.—Herefords****SECTION.**

|                                                            | 1er  | 2e   | 3e  |
|------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| 156. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | \$15 | \$10 | \$7 |
| 157. Mâle de 2 ans.....                                    | 10   | 7    | 5   |
| 158. Mâle de 1 an.....                                     | 7    | 5    | 3   |
| 159. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5    | 3    | 1   |
| 160. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12   | 9    | 6   |
| 161. Femelle de 3 ans.....                                 | 9    | 6    | 5   |
| 162. Génisse de 2 ans.....                                 | 6    | 5    | 4   |
| 163. Génisse de 1 an.....                                  | 5    | 4    | 3   |
| 164. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4    | 3    | 2   |
| 165. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle) ..        | 3    | 2    | 1   |
| 166. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)    | 10   | 5    |     |
| 167. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7    | 3    |     |

**Classe 21.—Polled Angus**

|                                                            | 15 | 10 | 7 |
|------------------------------------------------------------|----|----|---|
| 168. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | 15 | 10 | 7 |
| 169. Mâle de 2 ans.....                                    | 10 | 7  | 5 |
| 170. Mâle de 1 an.....                                     | 7  | 5  | 3 |
| 171. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5  | 3  | 1 |
| 172. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12 | 9  | 6 |
| 173. Femelle de 3 ans.....                                 | 9  | 6  | 5 |
| 174. Génisse de 2 ans.....                                 | 6  | 5  | 4 |
| 175. Génisse de 1 an.....                                  | 5  | 4  | 3 |
| 176. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4  | 3  | 2 |
| 177. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle) ..        | 3  | 2  | 1 |
| 178. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)    | 10 | 5  |   |
| 179. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7  | 3  |   |

**Classe 22.—Calloways**

|                                                            | 15 | 10 | 7 |
|------------------------------------------------------------|----|----|---|
| 180. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | 15 | 10 | 7 |
| 181. Mâle de 2 ans.....                                    | 10 | 7  | 5 |
| 182. Mâle de 1 an.....                                     | 7  | 5  | 3 |
| 183. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5  | 3  | 1 |
| 184. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12 | 9  | 6 |
| 185. Femelle de 3 ans.....                                 | 9  | 6  | 5 |
| 186. Génisse de 2 ans.....                                 | 6  | 5  | 4 |
| 187. Génisse de 1 an.....                                  | 5  | 4  | 3 |
| 188. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4  | 3  | 2 |
| 189. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle) ..        | 3  | 2  | 1 |
| 190. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)    | 10 | 5  |   |
| 191. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7  | 3  |   |

**(Classe 23.—Devons**

| 2e   | 3e  | SECTION.                                                   | 1er  | 2e   | 3e  |
|------|-----|------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| \$10 | \$7 | 192. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | \$15 | \$10 | \$7 |
| 7    | 5   | 193. Mâle de 2 ans.....                                    | 10   | 7    | 5   |
| 5    | 3   | 194. Mâle de 1 an.....                                     | 7    | 5    | 3   |
| 3    | 1   | 195. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5    | 3    | 1   |
| 9    | 6   | 196. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12   | 9    | 6   |
| 6    | 5   | 197. Femelle de 3 ans.....                                 | 9    | 6    | 5   |
| 5    | 4   | 198. Génisse de 2 ans.....                                 | 6    | 5    | 4   |
| 4    | 3   | 199. Génisse de 1 an.....                                  | 5    | 4    | 3   |
| 3    | 2   | 200. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4    | 3    | 2   |
| 2    | 1   | 201. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)..         | 3    | 2    | 1   |
| 5    |     | 202. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2         |      |      |     |
| 3    |     | ans).....                                                  | 10   | 5    |     |
|      |     | 203. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7    | 3    |     |

**Classe 24.—Ayrshires**

|    |   |                                                            |    |    |   |
|----|---|------------------------------------------------------------|----|----|---|
| 10 | 7 | 204. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | 15 | 10 | 7 |
| 7  | 5 | 205. Mâle de 2 ans.....                                    | 10 | 7  | 5 |
| 5  | 3 | 206. Mâle de 1 an.....                                     | 7  | 5  | 3 |
| 3  | 1 | 207. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5  | 3  | 1 |
| 9  | 6 | 208. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12 | 9  | 6 |
| 6  | 5 | 209. Femelle de 3 ans.....                                 | 9  | 6  | 5 |
| 5  | 4 | 210. Génisse de 2 ans.....                                 | 6  | 5  | 4 |
| 4  | 3 | 211. Génisse de 1 an.....                                  | 5  | 4  | 3 |
| 3  | 2 | 212. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4  | 3  | 2 |
| 2  | 1 | 213. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)..         | 3  | 2  | 1 |
| 5  |   | 214. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2         |    |    |   |
| 3  |   | ans).....                                                  | 10 | 5  |   |
|    |   | 215. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7  | 3  |   |

**Classe 25.—Jerseys ou Alderneys**

|   |   |                                                            |    |    |   |
|---|---|------------------------------------------------------------|----|----|---|
| 0 | 7 | 216. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                       | 15 | 10 | 7 |
| 7 | 5 | 217. Mâle de 2 ans.....                                    | 10 | 7  | 5 |
| 5 | 3 | 218. Mâle de 1 an.....                                     | 7  | 5  | 3 |
| 3 | 1 | 219. Mâle de 6 à 12 mois.....                              | 5  | 3  | 1 |
| 9 | 6 | 220. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                    | 12 | 9  | 6 |
| 6 | 5 | 221. Femelle de 3 ans.....                                 | 9  | 6  | 5 |
| 5 | 4 | 222. Génisse de 2 ans.....                                 | 6  | 5  | 4 |
| 4 | 3 | 223. Génisse de 1 an.....                                  | 5  | 4  | 3 |
| 3 | 2 | 224. Femelle de 6 à 12 mois.....                           | 4  | 3  | 2 |
| 2 | 1 | 225. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)..         | 3  | 2  | 1 |
| 5 |   | 226. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2         |    |    |   |
| 3 |   | ans).....                                                  | 10 | 5  |   |
|   |   | 227. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans)..... | 7  | 3  |   |

## SECTION.

**Classe 26.—Guernseys**

|                                                              | 1er  | 2e   | 3e  |
|--------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| 228. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                         | \$15 | \$10 | \$7 |
| 229. Mâle de 2 ans.....                                      | 10   | 7    | 5   |
| 230. Mâle de 1 an.....                                       | 7    | 5    | 3   |
| 231. Mâle de 6 à 12 mois.....                                | 5    | 3    | 1   |
| 232. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                      | 12   | 9    | 6   |
| 233. Femelle de 3 ans.....                                   | 9    | 6    | 5   |
| 234. Génisse de 2 ans.....                                   | 6    | 5    | 4   |
| 235. Génisse de 1 an.....                                    | 5    | 4    | 3   |
| 236. Femelle de 6 à 12 mois.....                             | 4    | 3    | 2   |
| 237. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)..           | 3    | 2    | 1   |
| 238. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)..... | 10   | 5    |     |
| 239. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans).....   | 7    | 3    |     |

**Classe 27.—Holsteins**

|                                                              | 1er | 2e | 3e |
|--------------------------------------------------------------|-----|----|----|
| 240. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                         | 15  | 10 | 7  |
| 241. Mâle de 2 ans.....                                      | 10  | 7  | 5  |
| 242. Mâle de 1 an.....                                       | 7   | 5  | 3  |
| 243. Mâle de 6 à 12 mois.....                                | 5   | 3  | 1  |
| 244. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                      | 12  | 9  | 6  |
| 245. Femelle de 3 ans.....                                   | 9   | 6  | 5  |
| 246. Génisse de 2 ans.....                                   | 6   | 5  | 4  |
| 247. Génisse de 1 an.....                                    | 5   | 4  | 3  |
| 248. Femelle de 6 à 12 mois.....                             | 4   | 3  | 2  |
| 249. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)..           | 3   | 2  | 1  |
| 250. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)..... | 10  | 5  |    |
| 251. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans).....   | 7   | 3  |    |

**Classe 28.—Canadiens**

|                                                              | 1er | 2e | 3e |
|--------------------------------------------------------------|-----|----|----|
| 252. Mâle de 3 ans et au-dessus.....                         | 15  | 10 | 7  |
| 253. Mâle de 2 ans.....                                      | 10  | 7  | 5  |
| 254. Mâle de 1 an.....                                       | 7   | 5  | 3  |
| 255. Mâle de 6 à 12 mois.....                                | 5   | 3  | 1  |
| 256. Femelle de 4 ans et au-dessus.....                      | 12  | 9  | 6  |
| 257. Femelle de 3 ans.....                                   | 9   | 6  | 5  |
| 258. Génisse de 2 ans.....                                   | 6   | 5  | 4  |
| 259. Génisse de 1 an.....                                    | 5   | 4  | 3  |
| 260. Femelle de 6 à 12 mois.....                             | 4   | 3  | 2  |
| 261. Veau au-dessous de 6 mois (mâle ou femelle)...          | 3   | 2  | 1  |
| 262. Troupeau (1 mâle et 4 femelles d'au-delà de 2 ans)..... | 10  | 5  |    |
| 263. Jeune troupeau ( <i>ibid.</i> de moins de 2 ans).....   | 7   | 3  |    |

**Classe 29.—Races croisées (laitières)**

| SECTION.                                          | 1er  | 2e   | 3e  |
|---------------------------------------------------|------|------|-----|
| 264. Femelle de 5 ans et au-dessus.....           | \$12 | \$10 | \$8 |
| 265. Femelle de 4 ans.....                        | 10   | 8    | 6   |
| 266. Femelle de 3 ans.....                        | 8    | 6    | 5   |
| 267. Génisse de 2 ans.....                        | 6    | 5    | 4   |
| 268. Génisse de 1 an.....                         | 5    | 4    | 3   |
| 269. Génisse de 6 mois à un an.....               | 4    | 3    | 2   |
| 270. Génisse au-dessous de 6 mois.....            | 3    | 2    | 1   |
| 271. Troupeau (1 mâle de race et 4 femelles)..... | 8    | 4    |     |

**Classe 30.—Races croisées (de boucherie)**

|                                                   |    |    |   |
|---------------------------------------------------|----|----|---|
| 272. Femelle de 5 ans et au-dessus.....           | 12 | 10 | 8 |
| 273. Femelle de 4 ans.....                        | 10 | 8  | 6 |
| 274. Femelle de 3 ans.....                        | 8  | 6  | 5 |
| 275. Génisse de 2 ans.....                        | 6  | 5  | 4 |
| 276. Génisse de 1 an.....                         | 5  | 4  | 3 |
| 277. Génisse de 6 mois à un an.....               | 4  | 3  | 2 |
| 278. Génisse au-dessous de 6 mois.....            | 3  | 2  | 1 |
| 279. Troupeau (1 mâle de race et 4 femelles)..... | 8  | 4  |   |

**Classe 31.—Bœufs de boucherie**

|                                         |    |   |   |
|-----------------------------------------|----|---|---|
| 280. Bœuf de 4 ans et au-dessus.....    | 10 | 8 | 5 |
| 281. Bœuf de 3 ans.....                 | 8  | 5 | 3 |
| 282. Bouvillon au-dessous de 3 ans..... | 5  | 3 | 1 |
| 283. Vache de 4 ans et au-dessus.....   | 8  | 5 | 3 |
| 284. Génisse au-dessous de 4 ans.....   | 5  | 3 | 1 |

**Classe 32.—Bœufs de travail (sous joug)**

|                                                |    |   |   |
|------------------------------------------------|----|---|---|
| 285. Paire de bœufs de 5 ans et au-dessus..... | 10 | 8 | 5 |
| 286. Paire de bœufs de 4 ans.....              | 8  | 5 | 3 |
| 287. Paire de bœuf de 3 ans.....               | 5  | 3 | 2 |
| 288. Paire de bœufs de 2 ans.....              | 3  | 2 | 1 |

Les classes 29 et 30 ne sont ouvertes qu'aux exposants de la province de Québec.

3<sup>e</sup> SUBDIVISION

## ESPECE OVINE

HONORAIRES D'INSCRIPTION : 25c par tête ; \$1.00 additionnelle pour l'entrée du troupeau.

COMITE :—MM. O. V. Beaubien, président ; P. J. Bazin, W. McWilliam, Jos. Plamondon.

Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

Les femelles de deux ans et au-dessus devront avoir agnelé cette année.

Le numéro d'inscription devra être placé sur l'animal et sur la stalle.

Tous les animaux doivent être sur le terrain le lundi, 5 septembre, à 10 heures a. m.

Les classes des races croisées ne sont ouvertes qu'aux exposants de la province de Québec.

## Classe 33.—Cotawoods

| SECTION :                                 | 1er  | 2e  | 3e  |
|-------------------------------------------|------|-----|-----|
| 289. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | \$ 8 | \$6 | \$4 |
| 290. Bélier de 1 an.....                  | 6    | 4   | 2   |
| 291. Agneau.....                          | 4    | 2   | 1   |
| 292. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7    | 5   | 3   |
| 293. Brebis de 1 an.....                  | 5    | 3   | 2   |
| 294. Agnelle.....                         | 3    | 2   | 1   |
| 295. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6    |     |     |

## Classe 34.—Leicesters

|                                           |   |   |   |
|-------------------------------------------|---|---|---|
| 296. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | 8 | 6 | 4 |
| 297. Bélier de 1 an.....                  | 6 | 4 | 2 |
| 298. Agneau.....                          | 4 | 2 | 1 |
| 299. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7 | 5 | 3 |
| 300. Brebis de 1 an.....                  | 5 | 3 | 2 |
| 301. Agnelle.....                         | 3 | 2 | 1 |
| 302. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6 |   |   |

## Classe 35.—Lincolns

|                                           |   |   |   |
|-------------------------------------------|---|---|---|
| 303. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | 8 | 6 | 4 |
| 304. Bélier de 1 an.....                  | 6 | 4 | 2 |
| 305. Agneau.....                          | 4 | 2 | 1 |
| 306. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7 | 5 | 3 |
| 307. Brebis de 1 an.....                  | 5 | 3 | 2 |
| 308. Agnelle.....                         | 3 | 2 | 1 |
| 309. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6 |   |   |

**Classe 36. —Shropshires**

| SECTION.                                  | 1er | 2e  | 3e  |
|-------------------------------------------|-----|-----|-----|
| 310. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | \$8 | \$6 | \$4 |
| 311. Bélier de 1 an.....                  | 6   | 4   | 2   |
| 312. Agneau.....                          | 4   | 2   | 1   |
| 313. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7   | 5   | 3   |
| 314. Brebis de 1 an.....                  | 5   | 3   | 2   |
| 315. Agnelle.....                         | 3   | 2   | 1   |
| 316. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6   |     |     |

**Classe 37.—Oxfords**

|                                           |   |   |   |
|-------------------------------------------|---|---|---|
| 317. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | 8 | 6 | 4 |
| 318. Bélier de 1 an.....                  | 6 | 4 | 2 |
| 319. Agneau.....                          | 4 | 2 | 1 |
| 320. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7 | 5 | 3 |
| 321. Brebis de 1 an.....                  | 5 | 3 | 2 |
| 322. Agnelle.....                         | 3 | 2 | 1 |
| 323. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6 |   |   |

**Classe 38.—Southdowns**

|                                           |   |   |   |
|-------------------------------------------|---|---|---|
| 324. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | 8 | 6 | 4 |
| 325. Bélier de 1 an.....                  | 6 | 4 | 2 |
| 326. Agneau.....                          | 4 | 2 | 1 |
| 327. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7 | 5 | 3 |
| 328. Brebis de 1 an.....                  | 5 | 3 | 2 |
| 329. Agnelle.....                         | 3 | 2 | 1 |
| 330. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6 |   |   |

**Classe 39 —Autres races pures**

|                                           |   |   |   |
|-------------------------------------------|---|---|---|
| 331. Bélier de 2 ans et au-dessus.....    | 8 | 6 | 4 |
| 332. Bélier de 1 an.....                  | 6 | 4 | 2 |
| 333. Agneau.....                          | 4 | 2 | 1 |
| 334. Brebis de 2 ans et au-dessus.....    | 7 | 5 | 3 |
| 335. Brebis de 1 an.....                  | 5 | 3 | 2 |
| 336. Agnelle.....                         | 3 | 2 | 1 |
| 337. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6 |   |   |

**Classe 40.—Races croisées à laine longue**

|                                        |   |   |   |
|----------------------------------------|---|---|---|
| 338. Brebis de 2 ans et au-dessus..... | 7 | 5 | 3 |
| 339. Brebis de 1 an.....               | 5 | 3 | 2 |
| 340. Agnelle.....                      | 3 | 2 | 1 |

**Classe 41.—Races croisées à laine courte**

|                                        |   |   |   |
|----------------------------------------|---|---|---|
| 341. Brebis de 2 ans et au-dessus..... | 7 | 5 | 3 |
| 342. Brebis de 1 an.....               | 5 | 3 | 2 |
| 343. Agnelle.....                      | 3 | 2 | 1 |

4<sup>e</sup> SUBDIVISION

## ESPECE PORCINE

HONORAIRES D'INSCRIPTION : 25c. par tête ; \$1.00 additionnelle pour l'entrée du troupeau.

COMITE :—M. S. Lesage, président ; Ph. Lachance, Eug. Falardeau.

Faites vos inscriptions avant le lundi 22 août.

Les sujets de races Berkshire, Suffolk et Yorkshire devront être enregistrés dans le *Canadian Swine Record*.

Les classes des races croisées (grandes et petites) ne sont ouvertes qu'aux exposants de la Province de Québec.

Sur demande, les exposants devront produire une déclaration solennelle attestant que leurs animaux sont de l'âge mentionné par eux.

Aucun animal ne sera admis à concourir dans une section autre que celle assignée à son âge.

## Classe 42.—Berkshires

## SECTION.

|                                           | 1er  | 2e  | 3e  |
|-------------------------------------------|------|-----|-----|
| 344. Mâle au-dessus de 1 an.....          | \$10 | \$7 | \$4 |
| 345. Mâle entre 6 et 12 mois.....         | 7    | 4   | 3   |
| 346. Mâle au-dessous de 6 mois.....       | 4    | 3   | 1   |
| 347. Femelle au-dessus de 1 an.....       | 9    | 6   | 3   |
| 348. Femelle entre 6 et 12 mois.....      | 6    | 3   | 2   |
| 349. Femelle au-dessous de 6 mois.....    | 3    | 2   | 1   |
| 350. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6    |     |     |

## Classe 43.—Suffolks

|                                           |    |   |   |
|-------------------------------------------|----|---|---|
| 351. Mâle au-dessus de 1 an.....          | 10 | 7 | 4 |
| 352. Mâle entre 6 et 12 mois.....         | 7  | 4 | 3 |
| 353. Mâle au-dessous de 6 mois.....       | 4  | 3 | 1 |
| 354. Femelle au-dessus de 1 an.....       | 9  | 6 | 3 |
| 355. Femelle entre 6 et 12 mois.....      | 6  | 3 | 2 |
| 356. Femelle au-dessous de 6 mois.....    | 3  | 2 | 1 |
| 357. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6  |   |   |

## Classe 44.—Poland Chinas

|                                           |    |   |   |
|-------------------------------------------|----|---|---|
| 358. Mâle au-dessus de 1 an.....          | 10 | 7 | 4 |
| 359. Mâle entre 6 et 12 mois.....         | 7  | 4 | 3 |
| 360. Mâle au-dessous de 6 mois.....       | 4  | 3 | 1 |
| 361. Femelle au-dessus de 1 an.....       | 9  | 6 | 3 |
| 362. Femelle entre 6 et 12 mois.....      | 6  | 3 | 2 |
| 363. Femelle au-dessous de 6 mois.....    | 3  | 2 | 1 |
| 364. Troupeau (1 mâle et 2 femelles)..... | 6  |   |   |

**Classe 43.—Yorkshires améliorés**

| SECTION.                                 | 1er  | 2e  | 3e  |
|------------------------------------------|------|-----|-----|
| 365. Mâle au-dessus de 1 an.....         | \$10 | \$7 | \$4 |
| 366. Mâle entre 6 et 12 mois.....        | 7    | 4   | 3   |
| 367. Mâle au-dessous de 6 mois.....      | 4    | 3   | 1   |
| 368. Femelle au-dessus de 1 an.....      | 9    | 6   | 3   |
| 369. Femelle entre 6 et 12 mois.....     | 6    | 3   | 2   |
| 370. Femelle au-dessous de 6 mois.....   | 3    | 2   | 1   |
| 371. Troupeau (1 mâle et 2 femelles).... | 6    |     |     |

**Classe 46.—Tamworths**

|                                          |    |   |   |
|------------------------------------------|----|---|---|
| 372. Mâle au-dessus de 1 an.....         | 10 | 7 | 4 |
| 373. Mâle entre 6 et 12 mois.....        | 7  | 4 | 3 |
| 374. Mâle au-dessous de 6 mois.....      | 4  | 3 | 1 |
| 375. Femelle au-dessus de 1 an.....      | 9  | 6 | 3 |
| 376. Femelle entre 6 et 12 mois.....     | 6  | 3 | 2 |
| 377. Femelle au-dessous de 6 mois.....   | 3  | 2 | 1 |
| 378. Troupeau (1 mâle et 2 femelles).... | 6  |   |   |

**Classe 47.—Duroc-Jerseys**

|                                          |    |   |   |
|------------------------------------------|----|---|---|
| 379. Mâle au-dessus de 1 an.....         | 10 | 7 | 4 |
| 380. Mâle entre 6 et 12 mois.....        | 7  | 4 | 3 |
| 381. Mâle au-dessous de 6 mois.....      | 4  | 3 | 1 |
| 382. Femelle au-dessus de 1 an.....      | 9  | 6 | 3 |
| 383. Femelle entre 6 et 12 mois.....     | 6  | 3 | 2 |
| 384. Femelle au-dessous de 6 mois.....   | 3  | 2 | 1 |
| 385. Troupeau (1 mâle et 2 femelles).... | 6  |   |   |

**Classe 48.—Chester et autres races pures**

|                                          |    |   |   |
|------------------------------------------|----|---|---|
| 386. Mâle au-dessus de 1 an.....         | 10 | 7 | 4 |
| 387. Mâle entre 6 et 12 mois.....        | 7  | 4 | 3 |
| 388. Mâle au-dessous de 6 mois.....      | 4  | 3 | 1 |
| 389. Femelle au-dessus de 1 an.....      | 9  | 6 | 3 |
| 390. Femelle entre 6 et 12 mois.....     | 6  | 3 | 2 |
| 391. Femelle au-dessous de 6 mois.....   | 3  | 2 | 1 |
| 392. Troupeau (1 mâle et 2 femelles).... | 6  |   |   |

**Classe 49.—Races croisées (grandes races)**

|                                                                               |   |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 393. Femelle au-dessus de 1 an.....                                           | 9 | 6 | 3 |
| 394. Femelle entre 6 et 12 mois.....                                          | 6 | 3 | 2 |
| 395. Femelle au-dessous de 6 mois.....                                        | 3 | 2 | 1 |
| 396. Femelle de reproduction avec une portée d'au<br>moins 4 nourrissons..... | 6 |   |   |

**Classe 50.—Races croisées (petites races)**

|                                                                               |   |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 397. Femelle au-dessus de 1 an.....                                           | 9 | 6 | 3 |
| 398. Femelle entre 6 et 12 mois.....                                          | 6 | 3 | 2 |
| 399. Femelle au-dessous de 6 mois.....                                        | 3 | 2 | 1 |
| 400. Femelle de reproduction avec une portée d'au<br>moins 4 nourrissons..... | 6 |   |   |

5<sup>e</sup> SUBDIVISION

## ANIMAUX DE FANTAISIE

## Classe 51

## SECTION

|      |                                                  |        |
|------|--------------------------------------------------|--------|
| 401. | Couple de furets.....                            | \$1 50 |
| 402. | Couple de cochons d'inde..                       | 1 50   |
| 403. | Couple de rats blancs....                        | 1 50   |
| 404. | Couple de souris blanches.                       | 1 50   |
| 405. | Couple de marmottes ou<br>chiens de prairie..... | 1 50   |
| 406. | Couple d'écureuils noirs...                      | 1 50   |
| 407. | Couple d'écureuils blancs.                       | 1 50   |
| 408. | Couple d'écureuils gris. ..                      | 1 50   |
| 409. | Couple d'écureuils rouges.                       | 1 50   |

## SECTION

|      |                                                  |        |
|------|--------------------------------------------------|--------|
| 410. | Couple d'écureuils vo-<br>lants.....             | \$1 50 |
| 411. | Couple d'écureuils re-<br>nards.....             | 1 50   |
| 412. | Lapins oreillards, mâle...                       | 1 50   |
| 413. | Lapins oreillards, femelle.                      | 1 50   |
| 414. | Lapins de toute autre va-<br>riété, mâle.....    | 1 50   |
| 415. | Lapins de toute autre va-<br>riété, femelle..... | 1 50   |

6<sup>e</sup> SUBDIVISION

## OISEAUX

HONORAIRES D'INSCRIPTIONS : 25c par section, excepté pour les sections de la classe 53, où l'honoraire est de \$1.00 par section.

COMITE : MM. P. A. Lamonde, A. E. Vallerand, James Perry.

En faisant l'inscription, il faut mentionner le numéro de la classe et de la section dans laquelle l'oiseau doit être entré et payer les honoraires, qui sont de 25 centins par section.

Les oiseaux—ceux de combat exceptés—doivent être exposés dans leur condition naturelle.

Sur chaque poulailler, cage ou specimen, la pancarte seule de la compagnie indiquera le numéro et la variété de l'espèce; et tant que le jury n'aura pas fait son rapport, il est strictement défendu d'afficher d'autre carte quelconque.

Chaque cage d'élevage ne doit comprendre que des oiseaux inscrits spécialement pour cette classe 52.

Excepté pour la classe des oiseaux de fantaisie, la Compagnie d'exposition de Québec fournira les cages, ainsi que la nourriture et la surveillance.

L'exposition des volailles commencera le mardi, 6 septembre, et toutes les volailles qui doivent concourir devront être à leur place, sur le terrain, avant 10 heures a.m., à défaut de quoi elles seront mises hors concours.

Aucun oiseau ne sera admis s'il n'a son numéro d'inscription.

Dans les sections pour toute autre variété, les oiseaux doivent être de pur sang.

# PRIMES RÉGULIÈRES

POUR

Volailles, Poulets, Dindes, Oies, Canards et Oiseaux de Fantaisie.

|                                         | 1er    | 2e     | 3e     |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|
| Pour le meilleur coq.....               | \$1 50 | \$1 00 | \$0 50 |
| Pour la meilleure poule.....            | 1 50   | 1 00   | 0 50   |
| Pour le meilleur poulet.....            | 1 00   | 0 50   | 0 25   |
| Pour la meilleure poullette.....        | 1 00   | 0 50   | 0 25   |
| Cages d'élevage.....                    | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| Oiseaux de fantaisie (par section)..... | 1 25   | 0 75   |        |

## Pigeons

|                                |        |        |
|--------------------------------|--------|--------|
| Pour le meilleur mâle.....     | \$0 75 | \$0 50 |
| Pour la meilleure femelle..... | 0 75   | 0 50   |

### Classe 32—Volailles.

A. - Races américaines.

#### SECTION.

|      |                          |                       |
|------|--------------------------|-----------------------|
| 416. | Plymouth Rocks (barrés), | coq                   |
| 417. | "                        | " poule               |
| 418. | "                        | " poulet              |
| 419. | "                        | " poullette           |
| 420. | "                        | " (blancs) coq        |
| 421. | "                        | " " poule             |
| 422. | "                        | " " poulet            |
| 423. | "                        | " " poullette         |
| 424. | "                        | " (chamois) coq       |
| 425. | "                        | " " poule             |
| 426. | "                        | " " poulet            |
| 427. | "                        | " " poullette         |
| 428. | "                        | " à crête en pois coq |
| 429. | "                        | " " poule             |
| 430. | "                        | " " poulet            |
| 431. | "                        | " " poullette         |
| 432. | Wyandottes (blancs)      | coq                   |
| 433. | "                        | " poule               |
| 434. | "                        | " poulet              |
| 435. | "                        | " poullette           |

#### SECTION

|      |                        |             |
|------|------------------------|-------------|
| 436. | Wyandottes (argentées) | coq         |
| 437. | "                      | " poule     |
| 438. | "                      | " poulet    |
| 439. | "                      | " poullette |
| 440. | " (dorés)              | coq         |
| 441. | "                      | " poule     |
| 442. | "                      | " poulet    |
| 443. | "                      | " poullette |
| 444. | " (chamois)            | coq         |
| 445. | "                      | " poule     |
| 446. | "                      | " poulet    |
| 447. | "                      | " poullette |
| 448. | " (noirs)              | coq         |
| 449. | "                      | " poule     |
| 450. | "                      | " poulet    |
| 451. | "                      | " poullette |
| 452. | Javas (noirs)          | coq         |
| 453. | "                      | " poule     |
| 454. | "                      | " poulet    |
| 455. | "                      | " poullette |
| 456. | " (pommelées)          | coq         |
| 457. | "                      | " poule     |
| 458. | "                      | " poulet    |
| 459. | "                      | " poullette |

j  
4  
4  
4  
4

SEC.

|      |                |          |
|------|----------------|----------|
| 460. | Javas (blancs) | coq      |
| 461. | " "            | poule    |
| 462. | " "            | poulet   |
| 463. | " "            | poulette |
| 464. | Dominiques     | coq      |
| 465. | " "            | poule    |
| 466. | " "            | poulet   |
| 467. | " "            | poulette |
| 468. | Jersey         | coq      |
| 469. | " "            | poule    |
| 470. | " "            | poulet   |
| 471. | " "            | poulette |

*B.—Races asiatiques.*

|      |                         |          |
|------|-------------------------|----------|
| 472. | Brahmas (foncés)        | coq      |
| 473. | " "                     | poule    |
| 474. | " "                     | poulet   |
| 475. | " "                     | poulette |
| 476. | " (clairs)              | coq      |
| 477. | " "                     | poule    |
| 478. | " "                     | poulet   |
| 479. | " "                     | poulette |
| 480. | Cochinchinois (chamois) | coq      |
| 481. | " "                     | poule    |
| 482. | " "                     | poulet   |
| 483. | " "                     | poulette |
| 484. | " (perdrix)             | coq      |
| 485. | " "                     | poule    |
| 486. | " "                     | poulet   |
| 487. | " "                     | poulette |
| 488. | " blancs)               | coq      |
| 489. | " "                     | poule    |
| 490. | " "                     | poulet   |
| 491. | " "                     | poulette |
| 492. | " (noirs)               | coq      |
| 493. | " "                     | poule    |
| 494. | " "                     | poulet   |
| 495. | " "                     | poulette |
| 496. | Langshans (blancs)      | coq      |
| 497. | " "                     | poule    |
| 498. | " "                     | poulet   |
| 499. | " "                     | poulette |
| 500. | " (noirs)               | coq      |
| 501. | " "                     | poule    |
| 502. | " "                     | poulet   |
| 503. | " "                     | poulette |

*C.—Races du Bassin de la Méditerranée*

SEC.

|      |                               |          |
|------|-------------------------------|----------|
| 504. | Leghorns (br. à crête sple.)  | coq      |
| 505. | " "                           | poule    |
| 506. | " "                           | poulet   |
| 507. | " "                           | poulette |
| 508. | " (bruns à crête d'ble)       | coq      |
| 509. | " "                           | poule    |
| 510. | " "                           | poulet   |
| 511. | " "                           | poulette |
| 512. | " (bl à crête simple)         | coq      |
| 513. | " "                           | poule    |
| 514. | " "                           | poulet   |
| 515. | " "                           | poulette |
| 516. | " (bl à crête double)         | coq      |
| 517. | " "                           | poule    |
| 518. | " "                           | poulet   |
| 519. | " "                           | poulette |
| 520. | " (noirs)                     | coq      |
| 521. | " "                           | poule    |
| 522. | " "                           | poulet   |
| 523. | " "                           | poulette |
| 524. | " (chamois)                   | coq      |
| 525. | " "                           | poule    |
| 526. | " "                           | poulet   |
| 527. | " "                           | poulette |
| 528. | " (dominiques)                | coq      |
| 529. | " "                           | poule    |
| 530. | " "                           | poulet   |
| 531. | " "                           | poulette |
| 532. | " (argentés à aile de canard) | coq      |
| 533. | " "                           | poule    |
| 534. | " "                           | poulet   |
| 535. | " "                           | poulette |
| 536. | Espagnols (noirs)             | coq      |
| 537. | " "                           | poule    |
| 538. | " "                           | poulet   |
| 539. | " "                           | poulette |
| 540. | " blancs)                     | coq      |
| 541. | " "                           | poule    |
| 542. | " "                           | poulet   |
| 543. | " "                           | poulette |
| 544. | Andalous.                     | coq      |
| 545. | " "                           | poule    |
| 546. | " "                           | poulet   |
| 547. | " "                           | poulette |
| 548. | Minorques (blancs)            | coq      |

| Ser.                         |                                  |          | Ser.                                   |                            |          |
|------------------------------|----------------------------------|----------|----------------------------------------|----------------------------|----------|
| 549.                         | Minorques (blancs)               | poule    | 594.                                   | Hambourgs (pailletés d'or) | poulet   |
| 550.                         | " "                              | poulet   | 595.                                   | " "                        | poulette |
| 551.                         | " "                              | poulette | 596.                                   | " (pailletés d'argent)     | coq      |
| 552.                         | " (noirs)                        | coq      | 597.                                   | " "                        | poule    |
| 553.                         | " "                              | poule    | 598.                                   | " "                        | poulet   |
| 554.                         | " "                              | poulet   | 599.                                   | " "                        | poulette |
| 555.                         | " "                              | poulette | 600.                                   | " (crayonnés d'or)         | coq      |
| 556.                         | " (noirs à crêpe dbl.)           | coq      | 601.                                   | " "                        | poule    |
| 557.                         | " "                              | poule    | 602.                                   | " "                        | poulet   |
| 558.                         | " "                              | poulet   | 603.                                   | " "                        | poulette |
| 559.                         | " "                              | poulette | 604.                                   | " (crayonnés d'argent)     | coq      |
| <i>D. — Races polonaises</i> |                                  |          | 605.                                   | " "                        | poule    |
| 560.                         | Polonais (noirs à huppe blanche) | coq      | 606.                                   | " "                        | poulet   |
| 561.                         | " "                              | poule    | 607.                                   | " "                        | poulette |
| 562.                         | " "                              | poulet   | 608.                                   | " (blancs)                 | coq      |
| 563.                         | " "                              | poulette | 609.                                   | " "                        | poule    |
| 564.                         | " (dorés)                        | coq      | 610.                                   | " "                        | poulet   |
| 565.                         | " "                              | poule    | 611.                                   | " "                        | poulette |
| 566.                         | " "                              | poulet   | 612.                                   | " (noirs)                  | coq      |
| 567.                         | " "                              | poulette | 613.                                   | " "                        | poule    |
| 568.                         | " (argentés)                     | coq      | 614.                                   | " "                        | poulet   |
| 569.                         | " "                              | poule    | 615.                                   | " "                        | poulette |
| 570.                         | " "                              | poulet   | 616.                                   | Chaperons rouges           | coq      |
| 571.                         | " "                              | poulette | 617.                                   | " "                        | poule    |
| 572.                         | " (blancs)                       | coq      | 618.                                   | " "                        | poulet   |
| 573.                         | " "                              | poule    | 619.                                   | " "                        | poulette |
| 574.                         | " "                              | poulet   | <i>F. — Races françaises et belges</i> |                            |          |
| 575.                         | " "                              | poulette | 620.                                   | Houdans                    | coq      |
| 576.                         | " (barbus dorés)                 | coq      | 621.                                   | " "                        | poule    |
| 577.                         | " "                              | poule    | 622.                                   | " "                        | poulet   |
| 578.                         | " "                              | poulet   | 623.                                   | " "                        | poulette |
| 579.                         | " "                              | poulette | 624.                                   | Lafèches                   | coq      |
| 580.                         | " (barbus argentés)              | coq      | 625.                                   | " "                        | poule    |
| 581.                         | " "                              | poule    | 626.                                   | " "                        | poulet   |
| 582.                         | " "                              | poulet   | 627.                                   | " "                        | poulette |
| 583.                         | " "                              | poulette | 628.                                   | Crève-Cœurs                | coq      |
| 584.                         | " (barbus blancs)                | coq      | 629.                                   | " "                        | poule    |
| 585.                         | " "                              | poule    | 630.                                   | " "                        | poulet   |
| 586.                         | " "                              | poulet   | 631.                                   | " "                        | poulette |
| 587.                         | " "                              | poulette | 632.                                   | Campinois (argentés)       | coq      |
| 588.                         | Polonais (b. bordés cham.)       | coq      | 633.                                   | " "                        | poule    |
| 589.                         | " "                              | poule    | 634.                                   | " "                        | poulet   |
| 590.                         | " "                              | poulet   | 635.                                   | " "                        | poulette |
| 591.                         | " "                              | poulette | 636.                                   | " (dorés)                  | coq      |
| <i>E. — Races allemandes</i> |                                  |          | 637.                                   | " "                        | poule    |
| 592.                         | Hambourgs (pailletés d'or)       | coq      | 638.                                   | " "                        | poulet   |
| 593.                         | " "                              | poule    | 639.                                   | " "                        | poulette |

## G.—Races anglaises

| SEC. |                        |          |
|------|------------------------|----------|
| 640. | Dorkings (gris argent) | coq      |
| 641. | "                      | poule    |
| 642. | "                      | poulet   |
| 643. | "                      | poulette |
| 644. | " (blancs)             | coq      |
| 645. | "                      | poule    |
| 646. | "                      | poulet   |
| 647. | "                      | poulette |
| 648. | " (foncés)             | coq      |
| 649. | "                      | poule    |
| 650. | "                      | poulet   |
| 651. | "                      | poulette |
| 652. | Orpington              | coq      |
| 653. | "                      | poule    |
| 654. | "                      | poulet   |
| 655. | "                      | poulette |

## H.—Volailles et Bantams de combat

|      |                                |          |
|------|--------------------------------|----------|
| 656. | Combattants (rouge-noirs)      | coq      |
| 657. | "                              | poule    |
| 658. | "                              | poulet   |
| 659. | "                              | poulette |
| 660. | " (rouge-bruns)                | coq      |
| 661. | "                              | poule    |
| 662. | "                              | poulet   |
| 663. | "                              | poulette |
| 664. | " dorés (à ailes de canard)    | coq      |
| 665. | "                              | poule    |
| 666. | "                              | poulet   |
| 667. | "                              | poulette |
| 668. | " argentés (à ailes de canard) | coq      |
| 669. | "                              | poule    |
| 670. | "                              | poulet   |
| 671. | "                              | poulette |
| 672. | " rouge-pile                   | coq      |
| 673. | "                              | poule    |
| 674. | "                              | poulet   |
| 675. | "                              | poulette |
| 676. | " (blancs)                     | coq      |
| 677. | "                              | poule    |
| 678. | "                              | poulet   |
| 679. | "                              | poulette |
| 680. | " (noirs)                      | coq      |
| 681. | "                              | poule    |
| 682. | "                              | poulet   |
| 683. | "                              | poulette |

## SEC.

|      |                                |          |
|------|--------------------------------|----------|
| 684. | Combattants (C. Indian),       | coq      |
| 685. | "                              | poule    |
| 686. | "                              | poulet   |
| 687. | "                              | poulette |
| 688. | " (Sumatra)                    | coq      |
| 689. | "                              | poule    |
| 690. | "                              | poulet   |
| 691. | "                              | poulette |
| 692. | Malais (noir-rouges)           | coq      |
| 693. | "                              | poule    |
| 694. | "                              | poulet   |
| 695. | "                              | poulette |
| 696. | Bantams (rouge-noirs)          | coq      |
| 697. | "                              | poule    |
| 698. | "                              | poulet   |
| 699. | "                              | poulette |
| 700. | " (rouge-bruns)                | coq      |
| 701. | "                              | poule    |
| 702. | "                              | poulet   |
| 703. | "                              | poulette |
| 704. | " (dorés à ailes de canard)    | coq      |
| 705. | "                              | poule    |
| 706. | "                              | poulet   |
| 707. | "                              | poulette |
| 708. | " (argentés à ailes de canard) | coq      |
| 709. | "                              | poule    |
| 710. | "                              | poulet   |
| 711. | "                              | poulette |
| 712. | " (rouge-pile)                 | coq      |
| 713. | "                              | poule    |
| 714. | "                              | poulet   |
| 715. | "                              | poulette |
| 716. | " (blancs)                     | coq      |
| 717. | "                              | poule    |
| 718. | "                              | poulet   |
| 719. | "                              | poulette |
| 720. | " (noirs)                      | coq      |
| 721. | "                              | poule    |
| 722. | "                              | poulet   |
| 723. | "                              | poulette |

## J.—Autres Bantams.

|      |                          |          |
|------|--------------------------|----------|
| 724. | Bantams Sebright (dorés) | coq      |
| 725. | "                        | poule    |
| 726. | "                        | poulet   |
| 727. | "                        | poulette |
| 728. | " (argentés)             | coq      |

| SEC.     |                                   |          | SEC.            |  |          |
|----------|-----------------------------------|----------|-----------------|--|----------|
| an), coq | 729. Bantams Sebright (argentées) | poule    | 775. Sans queue |  | poulette |
| poule    | 730. " " "                        | poulet   | 776. Frisées    |  | coq      |
| poulet   | 731. " " "                        | poulette | 777. " "        |  | poule    |
| poulette | 732. " (blanca bottées)           | coq      | 778. " "        |  | poulet   |
| coq      | 733. " " "                        | poule    | 779. " "        |  | poulette |
| poule    | 734. " " "                        | poulet   | 780. Argonautes |  | coq      |
| poulet   | 735. " " "                        | poulette | 781. " "        |  | poule    |
| poulette | 736. " (japonais)                 | coq      | 782. " "        |  | poulet   |
| coq      | 737. " " "                        | poule    | 783. " "        |  | poulette |
| poule    | 738. " " "                        | poulet   | 784. Rampants   |  | coq      |
| poulet   | 739. " " "                        | poulette | 785. " "        |  | poule    |
| poulette | 740. " (blancs à crête double)    | coq      | 786. " "        |  | poulet   |
| coq      | 741. " " "                        | poule    | 787. " "        |  | poulette |
| poule    | 742. " " "                        | poulet   | 788. Sherwood   |  | coq      |
| poulet   | 743. " " "                        | poulette | 789. " "        |  | poule    |
| poulette | 744. " (noirs)                    | coq      | 790. " "        |  | poulet   |
| coq      | 745. " " "                        | poule    | 791. " "        |  | poulette |
| poule    | 746. " " "                        | poulet   |                 |  |          |
| poulet   | 747. " " "                        | poulette |                 |  |          |
| poulette | 748. " (cochinchinois)            | coq      |                 |  |          |
| coq      | 749. " " "                        | poule    |                 |  |          |
| poule    | 750. " " "                        | poulet   |                 |  |          |
| poulet   | 751. " " "                        | poulette |                 |  |          |
| poulette | 752. " (polonais blancs à huppe   | coq      |                 |  |          |
| canard)  | 753. " " "                        | poule    |                 |  |          |
| coq      | 754. " " "                        | poulet   |                 |  |          |
| poule    | 755. " " "                        | poulette |                 |  |          |
| poulet   | 756. " de toute autre variété,    | coq      |                 |  |          |
| poulette | 757. " " "                        | poule    |                 |  |          |
| coq      | 758. " " "                        | poulet   |                 |  |          |
| poule    | 759. " " "                        | poulette |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
| poulette |                                   |          |                 |  |          |
| coq      |                                   |          |                 |  |          |
| poule    |                                   |          |                 |  |          |
| poulet   |                                   |          |                 |  |          |
|          |                                   |          |                 |  |          |

**Classe 54.—Pigeons**

*Honoraires d'inscription : 25 centins  
chaque section.*

Les cages pour pigeons seront fournies  
par la compagnie : les exposants devront  
avoir une marque particulière sur leurs  
pigeons afin de pouvoir facilement les  
identifier.

**A. Les volants (Carriers)**

SEC.

|      |                          |         |
|------|--------------------------|---------|
| 817. | Carriers anglais, noirs, | mâle    |
| 818. | " " " femelle            | femelle |
| 819. | " " bruns foncés         | mâle    |
| 820. | " " " femelle            | femelle |
| 821. | " " autres variétés,     | mâle    |
| 822. | " " " femelle            | femelle |

**B. Les grosses gorges ou boulants  
(Pouters)**

|      |                     |         |
|------|---------------------|---------|
| 823. | Boulants bleus,     | mâle    |
| 824. | " " femelle         | femelle |
| 825. | " noirs,            | mâle    |
| 826. | " " femelle         | femelle |
| 827. | " rouges ou jaunes, | mâle    |
| 828. | " " femelle         | femelle |
| 829. | " blancs,           | mâle    |
| 830. | " " femelle         | femelle |
| 831. | " jaunes,           | mâle    |
| 832. | " " femelle         | femelle |

**C. Les boulants pygmées (Pigmy  
Pouters)**

|      |                    |         |
|------|--------------------|---------|
| 833. | Boulants noirs,    | mâle    |
| 834. | " " femelle        | femelle |
| 835. | " bleus,           | mâle    |
| 836. | " " femelle        | femelle |
| 837. | " rouges,          | mâle    |
| 838. | " " femelle        | femelle |
| 839. | " blancs,          | mâle    |
| 840. | " " femelle        | femelle |
| 841. | " autres variétés, | mâle    |
| 842. | " " femelle        | femelle |

**D.—Pigeons de Barberie (Barbs.)**

|      |              |         |
|------|--------------|---------|
| 843. | Barbes noirs | mâle    |
| 844. | " " femelle  | femelle |

SEC.

|      |                      |         |
|------|----------------------|---------|
| 845. | Barbes bruns foncés, | mâle    |
| 846. | " " femelle          | femelle |
| 847. | " rouges,            | mâle    |
| 848. | " " femelle          | femelle |
| 849. | " jaunes,            | mâle    |
| 850. | " " femelle          | femelle |
| 851. | " autres variétés,   | mâle    |
| 852. | " " femelle          | femelle |

**E.—Les culbutants (Tumblers) à bec court  
(short faced)**

|      |                                    |         |
|------|------------------------------------|---------|
| 853. | Culbutants amande,                 | mâle    |
| 854. | " " femelle                        | femelle |
| 855. | " à bec court, autres<br>variétés, | mâle    |
| 856. | " " femelle                        | femelle |

**F.—Les culbutants (Tumblers) à long bec  
(long faced.)**

|      |                                   |         |
|------|-----------------------------------|---------|
| 857. | Culbutants, chauves ou barbus,    | mâle    |
| 858. | " " femelle                       | femelle |
| 859. | " à long bec, autres<br>variétés, | mâle    |
| 860. | " " femelle                       | femelle |

**G.—Les jacobins.**

|      |                    |         |
|------|--------------------|---------|
| 861. | Jacobins rouges,   | mâle    |
| 862. | " " femelle        | femelle |
| 863. | " blancs,          | mâle    |
| 864. | " " femelle        | femelle |
| 865. | " jaunes,          | mâle    |
| 866. | " " femelle        | femelle |
| 867. | " noirs,           | mâle    |
| 868. | " " femelle        | femelle |
| 869. | " autres couleurs, | mâle    |
| 870. | " " femelle        | femelle |

**H.—Les pigeons hiboux.**

|      |                        |         |
|------|------------------------|---------|
| 871. | Hiboux anglais, noirs, | mâle    |
| 872. | " " femelle            | femelle |
| 873. | " bleus                | mâle    |
| 874. | " " femelle            | femelle |
| 875. | " argentés,            | mâle    |
| 876. | " " femelle            | femelle |
| 877. | " blancs,              | mâle    |
| 878. | " " femelle            | femelle |

lle  
lle  
lle  
lle  
urt

lle  
ren  
lle  
we

is,  
le  
es  
le

le  
le  
le  
le  
e

e  
e  
e  
e



Ouvrez

Ce 

Feuille

s.v.p.



# La Cie

## Marchands

*De Fournitures de*

*Outillages et Fournitures*

Nous avons toujours en main :

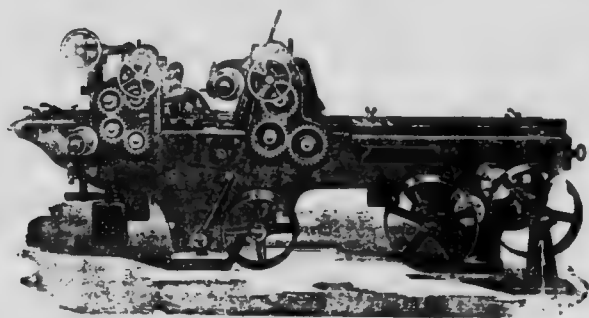
**Engins et Cha**

**Turbin**

**Plaineurs-Embouvete**



Nos. 12 et 14 R. ST JOSEPH



PLAINEUR-EMBOUVETEUR DOUBLE CYLINDRE

**N**OUS attirons spécialement l'attention du public sur notre nouvelle ligne **D'ENGINS A GAZOLINE de tous genres** que nous offrons. Nous avons les Engins Stationnaires pour manufactures et boutiques, les Engins Portatifs et les Engins de Marine.



CHALOUPE

Nous sollicitons une visite de tous ceux qui viendront à l'Exposition, ou

**La Cie Chas.**

No.

# Chas. A. Paquet

LIMITÉE

ands de Machineries de toutes sortes

es de Moulins et Manufactures

itures pour Fromageries et Beurreries

n :

**Chaudières à vapeur**

**turbines à l'eau**

**veteurs,**

**Machines à moulures**

ies à ruban, Agrès de scie, Deligneurs,

eau, Arbres de couche, Suspenseurs,

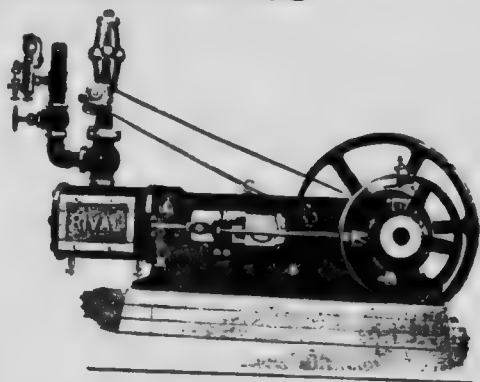
s et de fer, Courroies de cuir et de

ies rondes des meilleures marques,

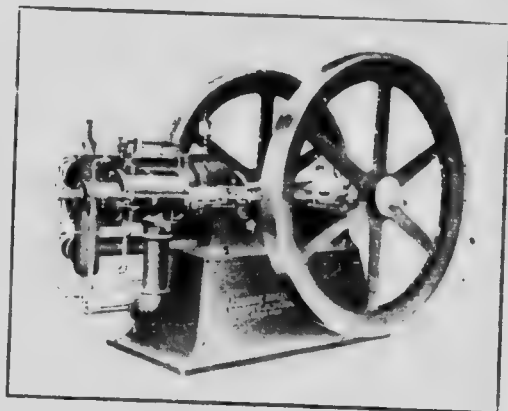
; Huiles lubrifiantes de toutes sortes,

re, Lubricateurs, Huiliers, Sifflets à

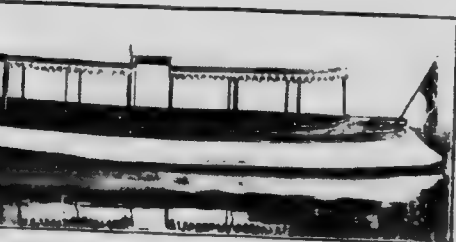
de fer, etc., etc.



ENGIN A VAPEUR



ENGIN A GAZOLINE



CHALOUPE A GAZOLINE

tion, ou écrivez à

**rs. A. Paquet, Ltee.**

**Nos. 2 et 4 rue St-Joseph, Quebec**

Nous vendons aussi les **CHALOUPE**  
**A GAZOLINE** toutes montées.

|                                                     |                                  |         | Sex.                                        |                               |                              |      |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|---------|---------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------|
| 919.                                                | Hiboux anglais, autres couleurs, | mâle    |                                             | 918.                          | Trembleurs à crête et bottés |      |
| 920.                                                | " " "                            | femelle | 919.                                        | " " "                         | blancs, femelle              |      |
| 921.                                                | " africains, noirs,              | mâle    | 920.                                        | " " "                         | bleus, mâle                  |      |
| 922.                                                | " " "                            | femelle | 921.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 923.                                                | " " bleus,                       | mâle    | 922.                                        | " " "                         | jaunes, mâle                 |      |
| 924.                                                | " " "                            | femelle | 923.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 925.                                                | " " blancs,                      | mâle    | 924.                                        | " autres couleurs,            | mâle                         |      |
| 926.                                                | " " "                            | femelle | 925.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
| 927.                                                | " " autres couleurs,             | mâle    | 926.                                        | " dos ensellé, noirs,         | mâle                         |      |
| 928.                                                | " " "                            | femelle | 927.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 929.                                                | " chinois, noirs,                | mâle    | 928.                                        | " " "                         | jaunes, mâle                 |      |
| 930.                                                | " " "                            | femelle | 929.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 931.                                                | " " bleus,                       | mâle    | 930.                                        | " " "                         | rouges, mâle                 |      |
| 932.                                                | " " "                            | femelle | 931.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 933.                                                | " " blancs,                      | mâle    | 932.                                        | " " "                         | autres couleurs,             | mâle |
| 934.                                                | " " "                            | femelle | 933.                                        | " " "                         | " femelle                    |      |
| 935.                                                | " " autres couleurs,             | mâle    | 934.                                        | " à queue noire,              | mâle                         |      |
| 936.                                                | " " "                            | femelle | 935.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 936.                                        | " " bleue,                    | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         |                                             | " " "                         | femelle                      |      |
| I.—Les pigeons russes ( <i>Trumpeters</i> )         |                                  |         |                                             |                               |                              |      |
| 937.                                                | Trompettes russes, noirs, mâle   |         | K.—Les pigeons cravatés ( <i>Turbits</i> ). |                               |                              |      |
| 938.                                                | " " "                            | femelle | 937.                                        | Cravatés rouges ou jaunes,    | mâle                         |      |
| 939.                                                | " " blancs,                      | mâle    | 938.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
| 940.                                                | " " "                            | femelle | 939.                                        | " noirs ou bruns,             | mâle                         |      |
| 941.                                                | " " bigarrés,                    | mâle    | 940.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
| 942.                                                | " " "                            | femelle | 941.                                        | " autres couleurs,            | mâle                         |      |
| 943.                                                | " " autres couleurs,             | mâle    | 942.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
| 944.                                                | " " "                            | femelle | 943.                                        | Blondinettes,                 | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 944.                                        | " "                           | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 945.                                        | Satinettes,                   | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 946.                                        | " "                           | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 947.                                        | Archanges,                    | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 948.                                        | " "                           | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 949.                                        | Hirondelles rouges ou jaunes, | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 950.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 951.                                        | " autres couleurs,            | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 952.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
|                                                     |                                  |         | 953.                                        | Nonnains de toute couleur,    | mâle                         |      |
|                                                     |                                  |         | 954.                                        | " " "                         | femelle                      |      |
| J.—Trembleurs ou queue de paon ( <i>Fantails</i> .) |                                  |         |                                             |                               |                              |      |
| 955.                                                | Trembleurs bleus,                | mâle    | L.—Les pigeons d'A vers ( <i>Antwerp</i> )  |                               |                              |      |
| 956.                                                | " " "                            | femelle | 955.                                        | Anvers à bec court, argentés, | mâle                         |      |
| 957.                                                | " " blancs                       | mâle    |                                             | " bruns foncés ou bleus,      | femelle                      |      |
| 958.                                                | " " "                            | femelle |                                             | " " "                         |                              |      |
| 959.                                                | " noirs,                         | mâle    |                                             |                               |                              |      |
| 960.                                                | " " "                            | femelle |                                             |                               |                              |      |
| 961.                                                | " jaunes                         | mâle    |                                             |                               |                              |      |
| 962.                                                | " " "                            | femelle |                                             |                               |                              |      |
| 963.                                                | " autres couleurs                | mâle    |                                             |                               |                              |      |
| 964.                                                | " " "                            | femelle |                                             |                               |                              |      |
| 965.                                                | Trembleurs à crête et bottés,    |         |                                             |                               |                              |      |
| 966.                                                | " " noirs, mâle                  |         |                                             |                               |                              |      |
| 967.                                                | " " "                            | femelle |                                             |                               |                              |      |
| 968.                                                | " " blancs, mâle                 |         |                                             |                               |                              |      |

| SEC. |                                                 | SEC.  |                                         |
|------|-------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------|
| 957. | Anvers à bec court, autre couleur, mâle         | 993.  | Oies chinois, mâle                      |
| 958. | " " femelle                                     | 994.  | " " femelle                             |
| 959. | " à long bec, argentés ou bruns foncés, mâle    | 995.  | " " de 1904, mâle                       |
| 960. | " " femelle                                     | 996.  | " " femelle                             |
| 961. | " à long bec, bleus ou noirs, ou bigarrés, mâle | 997.  | Oies du Canada (outarde) mâle           |
| 962. | " " femelle                                     | 998.  | " " femelle                             |
|      | <i>M. — Les dragons.</i>                        | 999.  | Oies d'Egypte, mâle                     |
| 963. | Dragons bleus, blancs, rouges ou jaunes, mâle   | 1000. | " " femelle                             |
| 964. | " " femelle                                     |       | <b>Classe 37 — Canards</b>              |
| 965. | " autres couleurs mâle                          | 1001. | Canards Rouen, mâle                     |
| 966. | " " femelle                                     | 1002. | " " femelle                             |
|      | <i>N. — Les pigeons voyageurs.</i>              | 1003. | " " de 1904, mâle                       |
| 967. | Pigeons voyageurs, bleus, rouges ou bruns, mâle | 1004. | " " femelle                             |
| 968. | " " femelle                                     | 1005. | Canards Aylesbury, mâle                 |
| 969. | " autres couleurs, mâle                         | 1006. | " " femelle                             |
| 970. | " " femelle                                     | 1007. | " " de 1904, mâle                       |
|      | <i>O. — Toute autre variété.</i>                | 1008. | " " femelle                             |
| 971. | Pigeon mâle                                     | 1009. | Canards Pékín, mâle                     |
| 972. | " femelle                                       | 1010. | " " femelle                             |
|      | <b>Classes 35 — Dindes et Dindons</b>           | 1011. | " " de 1904, mâle                       |
| 973. | Dindons bronzés, mâle                           | 1012. | " " femelle                             |
| 974. | " " femelle                                     | 1013. | Canards Cayuga, mâle                    |
| 975. | Dindonneaux, mâle                               | 1014. | " " femelle                             |
| 976. | " " femelle                                     | 1015. | " " de 1904, mâle                       |
| 977. | Dindons blancs, mâle                            | 1016. | " " femelle                             |
| 978. | " " femelle                                     | 1017. | Canards autres variétés, mâle           |
| 979. | Dindonneaux blancs, mâle                        | 1018. | " " femelle                             |
| 980. | " " femelle                                     | 1019. | " " de 1904, mâle                       |
| 981. | Dindons, autres variétés, mâle                  | 1020. | " " femelle                             |
| 982. | " " femelle                                     |       | <b>Classe 38 — Oiseaux de Fantaisie</b> |
| 983. | Dindonneaux " mâle                              | 1021. | Couple de Pintardes                     |
| 984. | " " femelle                                     | 1022. | " Faisans anglais                       |
|      | <b>Classe 36 Oies</b>                           | 1023. | " " dorés                               |
| 985. | Oies Embden, mâle                               | 1024. | " " argentés                            |
| 986. | " " femelle                                     | 1025. | " " Albino                              |
| 987. | " " de 1904, mâle                               | 1026. | " " rink neck                           |
| 988. | " " femelle                                     | 1027. | " " Himalayens                          |
| 989. | Oies de Toulouse, mâle                          | 1028. | " " lady Amherst                        |
| 990. | " " femelle                                     | 1029. | " " Reeves.                             |
| 991. | " " de 1904, mâle                               | 1030. | " Canards, mandarins                    |
| 992. | " " femelle                                     | 1031. | " " Carolina                            |
|      |                                                 | 1032. | " Cailles, esp. vulgaire                |
|      |                                                 | 1033. | " " de Californie                       |
|      |                                                 | 1034. | " Perdrix                               |
|      |                                                 | 1035. | " Poules de prairie                     |
|      |                                                 | 1036. | Paon blanc                              |
|      |                                                 | 1037. | " " ordinaire                           |
|      |                                                 | 1038. | Cygne blanc                             |
|      |                                                 | 1039. | " " noir                                |

## Deuxième Division

# PRODUITS DE LA FERME

### 1ère SUBDIVISION

## PRODUITS AGRICOLES

**HONORAIRES D'INSCRIPTIONS** : une inscription, 25c. ; de une à cinq, 50c. ; de cinq à dix, \$1.00 ; de dix à quinze, \$1.50 ; de quinze à vingt, \$2.00 ; pour chaque inscription additionnelle au-delà de vingt, 5c.

**COMITE** : MM. V. Châteauevert, président, Jos. Girard, M.P., Jos. Samson, W. Paquet, J. E. Mercier.

**Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août**

Tout grain, graine ou autre produit agricole doit être le produit de la dernière récolte.

En faisant leurs inscriptions, les exposants doivent nommer les variétés qu'ils exposent.

L'exposant de récoltes-racines devra certifier qu'il les a cultivés en plein champ.

Tous les échantillons doivent être rendus dans le bâtiment, le lundi, 5 septembre, à 10 heures a.m.

Aucune autre carte que celle de la compagnie ne peut être attachée aux articles entrés pour concours.

### Classe 59.—Cereales

| SECTION.                                                                  | 1er    | 2e     | 3e     |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| 1040. Blé d'automne, (2 minots) .....                                     |        |        |        |
| 1041. Blé du printemps, Fife, (2 minots) .....                            | \$3 00 | \$2 00 | \$1 00 |
| 1042. Blé du printemps, sans barbes, variété quelconque, (2 minots) ..... | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1043. Blé du printemps, blanc de Russie, (2 minots) .....                 | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1044. Blé du printemps, à barbes, (2 minots) .....                        | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1045. Orge à 2 rangs, (2 minots) .....                                    | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1046. Orge à 4 ou 6 rangs, (2 minots) .....                               | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1047. Seigle du printemps, (2 minots) .....                               | 3 00   | 2 00   | 1 00   |

| SECTION.                                         | 1er    | 2e     | 3e     |
|--------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| 1048. Avoine blanche, (2 minots).....            | \$3 00 | \$2 00 | \$1 00 |
| 1049. Avoine américaine, Banner, (2 minots)..... | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1050. Avoine noire, (2 minots).....              | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1051. Sarrazin noir, (2 minots).....             | 3 00   | 2 00   | 1 00   |

### Classe 60.—Legumineuses

|                                                             |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------|------|------|------|
| 1052. Lentilles (2 minots).....                             | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1053. Pois blancs, petits-des-champs, (2 minots).....       | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1054. Pois bleus, petits, (2 minots).....                   | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1055. Pois Marrowfat (blancs), (2 minots).....              | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1056. Pois Marrowfat (œil noir), (2 minots).....            | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1057. Fèves blanches (petites), des champs, (2 minots)..... | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1058. Fèves blanches (grosses), des champs, (2 minots)..... | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1059. Fèves rouges, (2 minots).....                         | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1060. Fèves à cheval, (1 minot).....                        | 3 00 | 2 00 | 1 00 |

### Classe 61.—Grains en gerbes, foin pressé et produits de silo

|                                                                                                                      |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| 1061. Trois gerbes de blé d'automne.....                                                                             | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1062. " " de seigle d'automne.....                                                                                   | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1063. " " d'orge d'automne.....                                                                                      | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1064. " " de blé du printemps.....                                                                                   | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1065. " " d'orge du printemps.....                                                                                   | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1066. " " d'avoine blanche.....                                                                                      | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1067. " " d'avoine noire.....                                                                                        | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1068. " " de lin.....                                                                                                | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1069. Trois tresses de blé-d'inde à balais.....                                                                      | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1070. " " " blanc en épis.....                                                                                       | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1071. " " " jaune en épis.....                                                                                       | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1072. Trois balles de foin pressé.....                                                                               | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1073. Six tiges de blé-d'inde pour ensilage.....                                                                     | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1074. Meilleure collection de blé d'inde pour ensilage, cinq variétés correctement nommés, de cinq tiges chaque..... | 4 00 | 3 00 | 2 00 |

N. B.—La base des gerbes ne devra pas avoir moins de 15 pouces de diamètre.

### Classe 62. Graines des Champs

|                                               |      |      |      |
|-----------------------------------------------|------|------|------|
| 1075. Graine de mil, (2 minots).....          | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1076. Graine de trèfle rouge, (2 minots)..... | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1077. Graine de lin, (2 minots).....          | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
| 1078. Graine de chanvre, (un demi-minot)..... | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1079. Graine de millet, (un demi-minot).....  | 2 00 | 1 00 | 0 00 |
| 1080. Anis, (un quart de minot).....          | 2 00 | 1 00 | 0 00 |

### Classe 63.—Recoltes-Racines

| SECTION.                                                                                                                                                                                                          | 1er    | 2e     | 3e     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| 1081. Pommes de terre—Early Freeman, (un minot).....                                                                                                                                                              | \$3 00 | \$2 00 | \$1 00 |
| 1082. " —Early Gem, (un minot).....                                                                                                                                                                               | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1083. " —Early Puritan, (un minot).....                                                                                                                                                                           | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1084. " —Beauty de l'Hébron, (un minot)..                                                                                                                                                                         | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1085. " —Early Rose, (un minot).....                                                                                                                                                                              | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1086. " —Lee's Favorite, (un minot).....                                                                                                                                                                          | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1087. " —Stray Beauty, (un minot).....                                                                                                                                                                            | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1088. " —Garnet Chili, (un minot).....                                                                                                                                                                            | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1089. " —Toute autre variété, (un minot)...                                                                                                                                                                       | 3 00   | 2 00   | 1 00   |
| 1090. Collection de 10 variétés de pommes de terre (chaque variété comprenant 10 échantillons) le tout provenant de la culture de l'exposant. (Un exposant ne peut remporter qu'un seul prix dans cette section). | 6 00   | 5 00   | 4 00   |
| 1091. Choux de Siam, 6 racines.....                                                                                                                                                                               | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1092. Navets de Suède, collet pourpre, 6 racines.....                                                                                                                                                             | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1093. Navets de Suède, collets verts, 6 racines....                                                                                                                                                               | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1094. Navets globe blanc, 6 racines.....                                                                                                                                                                          | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1095. Navets jaunes d'Aberdeen, collets verts, 6 racines....                                                                                                                                                      | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1096. Carottes longues, rouges, 12 racines.....                                                                                                                                                                   | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1097. Carottes demi-longues, rouges, 12 racines.....                                                                                                                                                              | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1098. Carottes Belges, blanches, 12 racines.....                                                                                                                                                                  | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1099. Carottes, intermédiaires ou des Vosges, 12 racines..                                                                                                                                                        | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1100. Mangel-Wurzel, long, rouge, 6 racines.....                                                                                                                                                                  | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1101. Mangel-Wurzel, globe, rouge, 6 racines.....                                                                                                                                                                 | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1102. Mangel-Wurzel, globe, jaune, 6 racines.....                                                                                                                                                                 | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1103. Mangel-Wurzel, long, jaune, 6 racines.....                                                                                                                                                                  | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1104. Mangel-Wurzel, intermédiaires, jaune, 6 racines....                                                                                                                                                         | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1105. Mangel-Wurzel, Golden Tankard, 6 racines.....                                                                                                                                                               | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1106. Kohl Rabi, 6 racines.....                                                                                                                                                                                   | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1107. Betteraves à sucre blanches, collets rouges ou verts, 6 racines.....                                                                                                                                        | 2 00   | 1 00   | 0 50   |
| 1108. Collection de racines cultivées par l'exposant pour la nourriture des animaux, pas plus de 4 pour chaque variété, pommes de terre exceptées.....                                                            | 6 00   | 5 00   | 4 00   |

### Classe 64.—Filiasse

|                              |      |      |      |
|------------------------------|------|------|------|
| 1109. 5 lbs. de filasse..... | 3 00 | 2 00 | 1 00 |
|------------------------------|------|------|------|

### Classe 65.—Tabac

RECOLTE DE 1903.

|                                                                                         |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| 1110. Tabac en feuilles, pas moins de 25 livres.....                                    | 5 00 | 3 00 | 2 00 |
| 1111. Tabac en tresses, pas moins de 10 livres.....                                     | 5 00 | 3 00 | 2 00 |
| 1112. Cigares fabriqués exclusivement avec le tabac canadien, pas moins d'un cent ..... | 5 00 | 3 00 | 2 00 |
| 1113. Meilleure collection de variétés de tabac en feuilles..                           | 6 00 | 5 00 | 4 00 |

N. B.—Tous ces tabacs devront avoir été récoltés en Canada.

2<sup>e</sup> SUBDIVISION

## PRODUITS INDUSTRIELS

HONORAIRES D'INSCRIPTION : 1 inscription, 25c; de une à cinq, 50c; de six à dix, \$1.00; de dix à quinze, \$1.50; de quinze à vingt, \$2.00; pour chaque inscription additionnelle au-delà de vingt, 5c.

COMITE. — MM. Nap. Drouin, A. Grenier, A. Drolet, A. Samson, R. Turne Alp. Dumontier.

## Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

On exigera de chaque exposant, recevant un prix, une déclaration par écrit affirmant que le fromage exhibé est bien le produit de la fromagerie mentionnée. Cette règle s'applique également au beurre de crèmerie.

Toute fabrique ou tout manufacturier peut concourir dans les différentes sections mais non dans une même section sous différents noms.

Afin d'assurer l'uniformité de la salaison du beurre exhibé, on recommande d'employer les sept-huitièmes d'un once de sel par livre de beurre.

Les exposants qui n'auraient pas l'intention d'accompagner les objets qu'ils exhibent, peuvent les adresser au "Surintendant de la laiterie, terrain d'exposition, Québec" lequel les prendra sous sa charge, sans toutefois que la compagnie en soit responsable.

*Après l'exposition le fromage sera jugé d'après l'échelle suivante de points : arôme, 45 points ; qualité et texture, 30 points ; couleur, 15 points ; apparence générale du produit et l'emballage, 10 points.*

Le fromage sera jugé d'après l'échelle suivante de points : arôme, 45 points ; qualité et texture, 30 points ; couleur, 15 points ; apparence générale du produit et l'emballage, 10 points.

Tout miel exposé doit être le produit du rucher de l'exposant.

Les exposants qui vendront du miel pendant l'exposition (privilege pour lequel devront payer un honoraire) ne pourront pas en enlever de leur étalage régulier, mais leur sera permis d'en avoir une réserve d'où ils pourront tirer le miel à vendre.

Les exposants qui vendront du miel en rayon ne pourront pas le diviser en sections mais il leur sera permis de le vendre en morceaux soigneusement enveloppés dans des sacs de papier-manille, ou renfermés dans des boîtes en carton. Les acheteurs sont avertis qu'il ne devront pas consommer ce miel à l'intérieur des bâtiments, et les vendeurs seront tenus de faire le moins de bruit possible en sollicitant l'achat de leur article.

## Classe 66. — Fromage

| SECTION.                                                                                                                | 1er  | 2e   | 3e  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| 1114. Deux fromages de fabrique (colorés), pesant au moins 50 lbs chaque, et faits entre le 1er et le 16 août 1904..... | \$15 | \$10 | \$8 |
| 1115. Deux fromages de fabrique (blancs) pesant au moins 50 lbs chaque, et faits entre le 1er et le 16 août 1904        | 10   | 8    | 5   |

| SECTION                                                                        | 1er | 2e  | 3e  | 4e |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|----|
| 1116. Six fromages à la crème (n'excédant pas 10 lbs chaque).....              | \$6 | \$5 | \$3 |    |
| 1117. Fromage de gruyère canadien .....                                        | 6   | 5   | 3   |    |
| 1118. Fromage Stilton, 3 fromages de 1903 et 3 fromages de 1904.....           | 6   | 3   | 2   |    |
| 1119. Collection de 10 meules de petits fromages pour consommation locale..... | 10  | 6   | 4   |    |

### Classe 67.—Beurre

|                                                                                              |    |    |   |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|---|
| 1120. Deux tinettes ou pots, pesant au moins 50 lbs chaque, et faits dans une beurrerie..... | 15 | 10 | 8 | 5 |
| 1121. Deux tinettes ou pots, pesant au moins 40 lbs chaque, et faits dans une laiterie.....  | 10 | 8  | 5 | 3 |
| 1122. Panier de beurre de ferme en moules ou rouleaux....                                    | 5  | 4  | 3 |   |

### Classe 68.—Miel et cire

|                                                                                                                                                | 1er | 2e | 3e |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|----|
| 1123. Etalage de miel en rayon, 20 livres, en sections.....                                                                                    | 3   | 2  | 1  |
| 1124. Etalage de miel de tilleul (extrait), 25 livres, en bocaux transparents.....                                                             | 3   | 2  | 1  |
| 1125. Etalage de miel de trèfle (extrait), 25 livres, en bocaux transparents.....                                                              | 3   | 2  | 1  |
| 1126. Dix livres de cire d'abeille (les fabricants de fondation exclus).....                                                                   | 3   | 2  | 1  |
| 1127. Fondation pour cellules d'incubation.....                                                                                                | 3   | 2  | 1  |
| 1128. Outillage d'apiculteur.....                                                                                                              | 3   | 2  | 1  |
| 1129. Boîte à compartiment supérieur, de facile manipulation ; le miel tel que déposé par les abeilles devant être exhibé dans les boîtes..... | 3   | 2  | 1  |
| 1130. Collection de produits dans lesquels le miel entre comme composant, pour démontrer les nombreux usages qu'on peut faire du miel.....     | 3   | 2  | 1  |

### Classe 69.—Divers

|                                                                    |   |   |   |
|--------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 1131. Sucre d'érable, (20 lbs).....                                | 4 | 3 | 2 |
| 1132. Sirop d'érable, (1 gallon dans des bocaux transparents)..... | 4 | 3 | 2 |
| 1133. Vins canadiens, (1 gallon en bouteilles claires).....        | 3 | 2 | 1 |
| 1134. Liqueurs, (1 gallon en bouteilles claires).....              | 3 | 2 | 1 |
| 1135. Vinaigre, (1 gallon).....                                    | 3 | 2 | 1 |
| 1136. Conserve de végétaux.....                                    | 3 | 2 | 1 |
| 1137. Marinades.....                                               | 3 | 2 | 1 |
| 1138. Marmelade.....                                               | 3 | 2 | 1 |
| 1139. Confitures.....                                              | 3 | 2 | 1 |
| 1140. Sucreries.....                                               | 3 | 2 | 1 |
| 1141. Fruits en bidon.....                                         | 3 | 2 | 1 |
| 1142. Pain de ménage.....                                          | 3 | 2 | 1 |
| 1143. Savons du pays.....                                          | 3 | 2 | 1 |

3<sup>e</sup> SUBDIVISION

## PRODUITS DOMESTIQUES

MANUFACTURÉS CHEZ LES CULTIVATEURS

HONORAIRES D'INSCRIPTIONS : 50c pour cinq inscriptions ou moins ; \$1 pour plus de cinq inscriptions jusqu'à 10, et 10c pour chaque inscription additionnelle.

COMITÉ :—Mesdames Jacques Collin, Frs. Pouliot et Ephrem Gagnon.

Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

Tous les articles de cette subdivision doivent être de provenance canadienne et avoir été préparés chez le cultivateur.

## Classe 70

## SECTION.

1<sup>er</sup> 2<sup>e</sup>

|                                                                         |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1144. Etoffe croisée et foulée (12 verges).....                         | \$4 | \$3 |
| 1145. Petite étoffe foulée (12 verges).....                             | 4   | 3   |
| 1146. Etoffes à robes (12 verges).....                                  | 4   | 3   |
| 1147. Flanelle légère (12 verges).....                                  | 4   | 3   |
| 1148. Toile (12 verges).....                                            | 4   | 3   |
| 1149. Courte-pointes en laine.....                                      | 4   | 3   |
| 1150. Couvre-pieds en laine ou laine et coton.....                      | 4   | 3   |
| 1151. Couvertes en laine.....                                           | 4   | 3   |
| 1152. Tapis en catalonne.....                                           | 4   | 3   |
| 1153. Châles en laine.....                                              | 4   | 3   |
| 1154. Ouvrage au tricot.....                                            | 4   | 3   |
| 1155. Feutre canadien (10 lbs).....                                     | 4   | 3   |
| 1156. Deux paires de bas de laine.....                                  | 3   | 2   |
| 1157. " de chaussettes de laine.....                                    | 3   | 2   |
| 1158. " de gants ".....                                                 | 3   | 2   |
| 1159. " de mitaines ".....                                              | 3   | 2   |
| 1160. Tapis de cheminée en laine.....                                   | 3   | 2   |
| 1161. Paillason en catalonne.....                                       | 3   | 2   |
| 1162. Pièce de toile ouvrée (12 verges).....                            | 3   | 2   |
| 1163. Fil de lin ( $\frac{1}{2}$ lb).....                               | 3   | 2   |
| 1164. Couverte à cheval (2).....                                        | 3   | 2   |
| 1165. Pardessus, imitation de mouton de Perse.....                      | 3   | 2   |
| 1166. Manchon et chapeau, imitation de mouton de Perse.....             | 3   | 2   |
| 1167. Autres produits domestiques manufacturés chez le cultivateur..... | 3   | 2   |

4<sup>e</sup> SUBDIVISION

## FLEURS ET FRUITS

HONORAIRES D'INSCRIPTION : 5 cents par section.

COMITE :—MM. H. Fortier, président, H. Holt, W. R. Michaud, L. H. Gaudry, Dr. E. Morin.

## Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

1. Les articles exhibés pour concours doivent avoir été *bona fide* cultivés par l'exposant ou son patron, ou avoir été en la possession de l'exposant au moins depuis deux mois, sinon le concurrent ne pourra recevoir aucun prix.

2. Les articles exposés doivent être étiquetés avec le nom propre de l'article.

3. En accordant des prix aux plantes en pots, il sera tenu compte de la beauté des spécimens, de la profusion des fleurs et des marques d'une culture supérieure.

4. Toute déviation, *en plus ou en moins*, aux indications relatives aux nombres et aux quantités exactes pour chaque section mettra l'exposant hors de concours dans cette section.

5. Les bouquets, mis au concours, doivent pouvoir entrer dans les vases fournis.

6. Des cartes qui correspondront avec les numéros des inscriptions seront fournis aux exposants qui seront seuls responsables de leur placement, et qui devront voir à ce que les articles exposés soient bien décrits sur ces cartes.

7. Afin de pouvoir accorder l'espace nécessaire à chacun des concurrents, dans chaque section, il est de rigueur que toutes les inscriptions soient faites par écrit au plus tard le lundi, 22 août. Après cette date nulle inscription ne sera reçue.

8. Les exposants voudront bien, en envoyant leur inscription, spécifier quel espace strictement nécessaire il leur faut sur une table de 3½ pieds de largeur.

9. Les exposants fourniront les boîtes qui doivent contenir les fleurs cueillies.

10. Tous les produits doivent être rendus dans le bâtiment de l'exposition, le lundi, 5 septembre, avant 10 heures a.m. Après cette heure, la porte sera fermée, et nul autre objet ne sera admis. Deux heures seront données aux exposants pour placer et étiqueter leurs articles. A l'expiration de ce temps, les exposants, étant sortis, les juges procéderont à l'examen.

11. Personne, à part les juges, ne pourra toucher aux fruits, fleurs et autres articles exhibés, et tout exposant qui sera convaincu d'avoir déplacé un objet, ou une carte, perdra le droit, si le comité le juge à propos, de réclamer les prix qui auraient pu lui être accordés.

12. Personne ne sera admis dans le bâtiment de l'exposition pendant que les juges sont à faire leur examen.

13. La compagnie ne sera pas responsable des dommages que les plantes peuvent subir pendant ou après l'exposition, mais tout le soin possible en sera pris.

14. Nul ne sera admis à concourir pour plus d'un prix par section. On ne pourra gagner qu'un seul prix pour un même objet.

15. Des inscriptions peuvent être faites postérieurement au 22 août, sur payment de 25 cents pour chaque inscription, mais, dans aucun cas, pas plus tard que le 1er septembre.

### Classe 71—Plantes.

| SECTION.                                                           | 1er    | 2e     |
|--------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| 1168. Plantes de serre, 12 variétés distinctes.....                | \$4 00 | \$2 00 |
| 1169. " à feuillage, 12 variétés distinctes.....                   | 4 00   | 2 00   |
| 1170. Begonias à feuillage, 6 variétés distinctes.....             | 3 00   | 1 00   |
| 1171. " tuberculeux, 6 variétés distinctes.....                    | 3 00   | 1 00   |
| 1172. " en fleurs, 6 variétés distinctes.....                      | 3 00   | 1 00   |
| 1173. Coleus, 12 pots, variétés distinctes.....                    | 4 00   | 2 00   |
| 1174. Dracenas, trois pots, variétés distinctes.....               | 2 00   | 1 00   |
| 1175. " un spécimen.....                                           | 1 00   | 0 50   |
| 1176. Fougère, 10 variétés distinctes, étrangères.....             | 4 00   | 2 00   |
| 1177. " 6 variétés distinctes, du pays.....                        | 3 00   | 1 00   |
| 1178. " un spécimen.....                                           | 1 00   | 0 50   |
| 1179. Abutilons, 6 variétés.....                                   | 3 00   | 1 00   |
| 1180. Fuschias, 5 variétés distinctes, en fleurs.....              | 3 00   | 1 00   |
| 1181. " un spécimen en fleurs.....                                 | 1 00   | 0 50   |
| 1182. Geraniums zonales en fleurs, 9 variétés distinctes.....      | 4 00   | 2 00   |
| 1183. " doubles en fleurs, 9 variétés distinctes.....              | 4 00   | 2 00   |
| 1184. " bronzes, 6 variétés.....                                   | 3 00   | 2 00   |
| 1185. " tricolores, 4 variétés.....                                | 2 00   | 1 00   |
| 1186. Gloxinias en fleurs, collection de six.....                  | 2 00   | 1 00   |
| 1187. Roses en fleurs, collection de six.....                      | 3 00   | 1 00   |
| 1188. Œillets en fleurs, 4 variétés.....                           | 3 00   | 1 00   |
| 1189. Hélioïtrophe, un spécimen.....                               | 1 00   | 0 50   |
| 1190. Bouvardias en fleurs, 4 variétés.....                        | 2 00   | 1 00   |
| 1191. Réséda, un spécimen.....                                     | 1 00   | 0 50   |
| 1192. Palmes, 3 variétés distinctes.....                           | 3 00   | 1 00   |
| 1193. " un spécimen.....                                           | 1 00   | 0 50   |
| 1194. Orchidées, quatre variétés.....                              | 2 00   | 1 00   |
| 1195. Collection de plantes, groupée sur un carré de 14 pieds..... | 6 00   | 4 00   |
| 1196. " " (15 variétés).....                                       | 5 00   | 3 00   |
| 1197. Corbeille de plantes suspendue.....                          | 2 00   | 1 00   |
| 1198. Musc, un spécimen.....                                       | 1 00   | 0 50   |
| 1199. Jacinthes, 4 variétés.....                                   | 2 00   | 1 00   |

### Classe 72.—Fleurs

|                                                           |      |      |
|-----------------------------------------------------------|------|------|
| 1200. Astères, 12 variétés.....                           | 1 00 | 0 50 |
| 1201. Dahlias doubles, 12 variétés.....                   | 1 00 | 0 50 |
| 1202. Gladiolus, 6 épis.....                              | 1 00 | 0 50 |
| 1203. Pensées, 24 variétés.....                           | 1 00 | 0 50 |
| 1204. Petunias simples, collection de 24.....             | 1 00 | 0 50 |
| 1205. " doubles, " de 24.....                             | 1 00 | 0 50 |
| 1206. Flux drummondi, collection de 18 épis.....          | 1 00 | 0 50 |
| 1207. " perrenial, collection.....                        | 1 00 | 0 50 |
| 1208. Roses hybrides, 6 variétés, déterminées.....        | 1 00 | 0 50 |
| 1209. Roses thé ou noisette, 6 variétés, déterminées..... | 1 00 | 0 50 |
| 1210. Pois d'odeur, collection.....                       | 1 00 | 0 50 |

ne pourra

ymment de  
ne le 1er

2e

32 00

2 00

1 00

1 00

1 00

2 00

1 00

0 50

2 00

1 00

0 50

1 00

0 50

1 00

2 00

2 00

1 00

1 00

1 00

0 50

1 00

0 50

0 00

0 50

1 00

4 00

3 00

1 00

0 50

1 00

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

00 0 50

## SECTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1er  | 2e   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 1211. Verveines, collection.....                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 00 | 0 50 |
| 1212. Giroflé, collection de 12 épis.....                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 00 | 0 50 |
| 1213. Zinnias, collection de 12 épis.....                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 00 | 0 50 |
| 1214. Plates-bandes, 4½ pieds par 2 pieds.....                                                                                                                                                                                                                                                  | 3 00 | 1 00 |
| 1215. Bouquet, (prenant en considération l'élégance de sa composition, la qualité des fleurs, le contraste ou l'harmonie des couleurs et la suffisance du feuillage. La dimension du bouquet n'établit pas son mérite et peut devenir un défaut. Une bordure de papier ne sera pas admise)..... | 3 00 | 1 00 |
| 1216. Vase ou épergne de fleurs.....                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 00 | 0 50 |
| 1217. Collection de roses.....                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1 00 | 0 50 |
| 1218. " de fleurs coupées, arrangées pour effet.....                                                                                                                                                                                                                                            | 3 00 | 1 00 |
| 1219. Devis de fleurs.....                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 00 | 1 00 |

## Classe 73. — Legumes

|                                                                    |       |       |
|--------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1220. Artichauts (une assiettée).....                              | 2 00  | 1 00  |
| 1221. Be teraves de table, rouges (6).....                         | 2 00  | 1 00  |
| 1222. Betteraves de table, longues unies (6).....                  | 2 00  | 1 00  |
| 1223. Petits choux de Bruxelles, 6 épis.....                       | 2 00  | 1 00  |
| 1224. Choux d'hiver, 6 têtes.....                                  | 2 00  | 1 00  |
| 1225. " de Savoie, 6 têtes.....                                    | 2 00  | 1 00  |
| 1226. " rouges, 6 têtes.....                                       | 2 00  | 1 00  |
| 1227. " d'été, 6 têtes.....                                        | 2 00  | 1 00  |
| 1228. Carottes hâtives, une douzaine.....                          | 2 00  | 1 00  |
| 1229. " tardives, ".....                                           | 2 00  | 1 00  |
| 1230. Choux-fleurs, 6 têtes.....                                   | 2 00  | 1 00  |
| 1231. " le plus beau.....                                          | 2 00  | 1 00  |
| 1232. Céleri blanc, une douzaine de pieds.....                     | 2 00  | 1 00  |
| 1233. " rouge, ".....                                              | 2 00  | 1 00  |
| 1234. Concombres, collection, 4 variétés.....                      | 3 00  | 2 00  |
| 1235. Blé-d'inde sucré, collection, 12 épis de chaque.....         | 3 00  | 2 00  |
| 1236. Aubergine (Egg Plant) violet, 6.....                         | 1 00  | 0 50  |
| 1237. " blanc, 6.....                                              | 1 00  | 0 50  |
| 1238. Poireaux, une douzaine.....                                  | 1 00  | 0 50  |
| 1239. Oignons, collection de 4 variétés, 1 douzaine de chaque..... | 2 00  | 1 00  |
| 1240. " blanches.....                                              | 2 00  | 1 00  |
| 1241. " rouges.....                                                | 2 00  | 1 00  |
| 1242. " jaunes.....                                                | 2 00  | 1 00  |
| 1243. Panais, une douzaine.....                                    | 2 00  | 1 00  |
| 1244. Piment, ".....                                               | 2 00  | 1 00  |
| 1245. Salsifis, ".....                                             | 1 00  | 0 50  |
| 1246. Tomates, collection, 12 de chaque.....                       | 3 00  | 2 00  |
| 1247. La melle (pois tardif).....                                  | 1 00  | 0 50  |
| 1248. Courges, collection.....                                     | 3 00  | 2 00  |
| 1249. Citrouille, la plus grosse.....                              | 3 00  | 2 00  |
| 1250. Laitue, 6 pommes.....                                        | 2 00  | 1 00  |
| 1251. Pois verts (1 pot).....                                      | 2 00  | 1 00  |
| 1252. Haricots (1 pot).....                                        | 2 00  | 1 00  |
| 1253. Légumes assorties (collection).....                          | 15 00 | 10 00 |
| 1254. Fines herbes (collection).....                               | 4 00  | 2 00  |

## Classe 74.—Fruits

| SECTION. |                                                                                                               | 1er    | 2e     |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| 1255.    | Pommes, n'excédant pas 25 variétés, exposée par le producteur lui-même; 5 échantillons de chaque variété..... | \$6 00 | \$4 00 |
| 1256.    | Pommes pour le commerce, 6 variétés déterminées, 5 de chaque.....                                             | 3 00   | 2 00   |
| 1257.    | “ fameuses.....5 échantillons.....                                                                            | 2 00   | 1 00   |
| 1258.    | “ St-Laurent.....                                                                                             | 2 00   | 1 00   |
| 1259.    | “ Duchesse.....                                                                                               | 2 00   | 1 00   |
| 1260.    | “ Wealthy.....                                                                                                | 2 00   | 1 00   |
| 1261.    | “ Alexandre.....                                                                                              | 2 00   | 1 00   |
| 1262.    | “ Ben Davis.....                                                                                              | 2 00   | 1 00   |
| 1263.    | “ Bethel.....                                                                                                 | 2 00   | 1 00   |
| 1264.    | “ Bourassa.....                                                                                               | 2 00   | 1 00   |
| 1265.    | “ Blue Pearmain.....                                                                                          | 2 00   | 1 00   |
| 1266.    | “ Baldwin du Canada.....                                                                                      | 2 00   | 1 00   |
| 1267.    | “ Golden Russet.....                                                                                          | 2 00   | 1 00   |
| 1268.    | “ Pêches (de Montréal).....                                                                                   | 2 00   | 1 00   |
| 1269.    | “ Pewaukee.....                                                                                               | 2 00   | 1 00   |
| 1270.    | “ Grises.....                                                                                                 | 2 00   | 1 00   |
| 1271.    | “ Fraises (de Montréal).....                                                                                  | 2 00   | 1 00   |
| 1272.    | “ Jaunes transparentes.....                                                                                   | 2 00   | 1 00   |
| 1273.    | “ Jonathan.....                                                                                               | 2 00   | 1 00   |
| 1274.    | “ Autres variétés.....                                                                                        | 2 00   | 1 00   |
| 1275.    | Poires, 6 variétés déterminées, 5 échantillons de chaque.....                                                 | 3 00   | 2 00   |
| 1276.    | Prunes, collection de 10 échantillons de plus de deux variétés.....                                           | 1 00   | 0 50   |
| 1277.    | “ un plateau de 10 échantillons d'une seule variété.....                                                      | 1 00   | 0 50   |
| 1278.    | “ sauvages de la P. Q., 10 échantillons.....                                                                  | 1 00   | 0 50   |
| 1279.    | Panier de fruits (de serre), de pas moins de 12 pouces et de pas plus de 2 pieds, en aucun sens.....          | 2 00   | 1 00   |
| 1280.    | Panier de fruits cultivés en plein air, de pas moins d'un pied et de pas plus de 2 pied en aucun sens.....    | 2 00   | 1 00   |
| 1281.    | Raisins blancs, cultivés en plein air, 3 variétés, 2 grappes de chaque.....                                   | 2 00   | 1 00   |
| 1282.    | “ noirs, cultivés en plein air, 3 variétés, 2 grappes de chaque.....                                          | 2 00   | 1 00   |
| 1283.    | “ rouges, cultivés en plein air, 3 variétés, 2 grappes de chaque.....                                         | 2 00   | 1 00   |
| 1284.    | “ (de serre), 5 variétés, 1 grappe de chaque.....                                                             | 3 00   | 2 00   |
| 1285.    | Brugnons, 3 variétés, 5 de chaque.....                                                                        | 1 00   | 0 50   |
| 1286.    | Pêches, 6 variété, 3 de chaque.....                                                                           | 3 00   | 2 00   |
| 1287.    | Melon d'eau.....                                                                                              | 2 00   | 1 00   |
| 1288.    | “ Muscat.....                                                                                                 | 2 00   | 1 00   |

## Classe 75

Fruits de la partie est de la province de Québec, cultivés et récoltés à l'est des comtés de St-Maurice, de Nicolet et de Wolfe.

|       |                             |        |        |
|-------|-----------------------------|--------|--------|
| 1289. | Pommes, Astracan rouge..... | \$2 00 | \$1 00 |
| 1290. | “ Alexandre.....            | 2 00   | 1 00   |
| 1291. | Bourassa.....               | 2 00   | 1 00   |
| 1292. | Duchesse d'Oldenberg.....   | 2 00   | 1 00   |
| 1293. | Fameuse.....                | 2 00   | 1 00   |
| 1294. | Grise.....                  | 2 00   | 1 00   |
| 1295. | Pêche de Montréal.....      | 2 00   | 1 00   |
| 1296. | St-Laurent.....             | 2 00   | 1 00   |
| 1297. | Tetofski de Russie.....     | 2 00   | 1 00   |
| 1298. | Transparente de Russie..... | 2 00   | 1 00   |
| 1299. | Wealthy.....                | 2 00   | 1 00   |



*Troisième Division*  
**MATERIEL AGRICOLE**

**1ere SUBDIVISION**  
**INSTRUMENTS POUR LA PREPARA-**  
**TION DU SOL**

COMITE :—MM. P. T. Legaré, président, J. E. Martineau, W. Shaw, J. B. O. Gagnon, Jos. Gauthier.

**Faites vos inscriptions avant le lundi. 22 août**

*Honoraires d'inscription : 25 cts chaque instrument*

A la demande d'un grand nombre de fabricants, les articles de cette troisième division ne sont entrés que *hors concours*. Ils doivent tout de même, comme tout autre article, être sujets à l'inscription chez le secrétaire, auquel on fera connaître en même temps les dimensions de l'espace requis.

**Classe 16. Instruments mus par chevaux ou vapeur**

**SECTION.**

- 1318. Arrache pierre.
- 1319. Arrache souche.
- 1320. Charrue à vapeur.
- 1321. " à siège.
- 1322. " polysole.
- 1323. " à double versoir (Butoir).
- 1324. " sous-sol.
- 1325. " à drainer.
- 1326. " à socle réversible.
- 1327. " ordinaire à deux chevaux.
- 1328. " " à un cheval.
- 1329. Cultivateur en fer pour deux chevaux.
- 1330. " en bois.
- 1331. " destructeur de chardons.
- 1332. Herse double à ressort.
- 1333. " en fer.
- 1334. " en bois.
- 1335. Herse-bêche.
- 1336. Herse simple à ressort.
- 1337. " en fer.
- 1338. " en bois.
- 1339. Semoir à grain par sillons.
- 1340. Semoir à grain à la volée.
- 1341. Etendeur de fumier.
- 1342. Rouleau en fer.
- 1343. Rouleau en bois.

## SECTION.

- 1344. Planteur de blé d'Inde.
- 1345. Arrosoir de vert de Paris.
- 1346. Houe
- 1347. Pelle.
- 1348. Machine à faire les chemins.
- 1349. Meilleure collection de charrues.
- 1350. Divers.

**Classe 17 -- Instruments à la main**

- 1351. Arrache-pierre ; arrache souche.
- 1352. Semoir à la volée ; semoir à sillons.
- 1353. Arrosoir de vert de Paris.
- 1354. Instruments de drainage.
- 1355. Tuile à drains.
- 1356. Bêches, pelles, fourches-bêches.
- 1357. Houe en acier.
- 1358. Semoir de graine de foin ou de trèfle.
- 1359. Rouleau pour pelouse.
- 1360. Divers.

**2e SUBDIVISION**

## INSTRUMENTS POUR L'ENLEVEMENT DES RECOLTES

*Honoraires d'inscription : \$1.00 par Section.*

**Classe 18 -- Instruments mus par des chevaux**

## SECTION.

- 1361. Faucheuse.
- 1362. Moissonneuse.
- 1363. Moissonneuse et faucheuse combinées
- 1364. Moissonneuse-lieuse automatique
- 1365. Faneuse.
- 1366. Râteau à cheval.
- 1367. Machine à charger le foin.
- 1368. Fourche à poulie à cheval.
- 1369. Arracheur de lin.
- 1370. Arracheur de pois
- 1371. Machine à récolter les navets
- 1372. Arracheur de patates
- 1373. Voitures de ferme, charrettes, tombereaux.
- 1374. Divers.

**Classe 19 -- Instruments à la main**

- 1375. Faulx, javeliers, râteaux, fourches à foin.
- 1376. Faucheuses pour pelouses.
- 1377. Cueilloir à pommes
- 1378. Brouettes.
- 1379. Divers.

## 3e SUBDIVISION

## INSTRUMENTS POUR LA PREPARATION ET L'UTILISATION DES PRODUITS

*Honoraires d'inscription : \$1.00 chaque par section.***Classe 89 Instruments mus par la vapeur ou des chevaux**

## SECTION.

- 1380. Machine à battre à vapeur.
- 1381. " " avec manège simple.
- 1382. " " avec manège double.
- 1383. Hache-paille à manège.
- 1384. Coupe-racines à manège.
- 1385. Coupe-racines à manège et à main, combiné.
- 1386. Concasseur.
- 1387. Brayeur de blé d'Inde.
- 1388. Élévateur mécanique.
- 1389. Presse à foin.
- 1390. Presse à cidre.
- 1391. Divers.

**Classe 91 Instruments à la main**

- 1392. Tarares (cibles).
- 1393. Hache-paille.
- 1394. Éplucheur de blé d'Inde.
- 1395. Peleur de pommes.
- 1396. Machine et presse à cidre.
- 1397. Évaporateur de fruits.
- 1398. Pelle à grain ( $\frac{1}{2}$  douz.)
- 1399. Fourche à fumier ( $\frac{1}{2}$  douz.)
- 1400. Divers.

**Classe 92 Ustensiles de laiterie, de sucrerie, etc**

- 1401. Emballages pour exportation.
- 1402. Petites tinettes, pouvant contenir de 5 à 20 lbs de beurre.
- 1403. Boîtes à fromage, pour exportation - 3.
- 1404. Presse à fromage, avec cercles complets.
- 1405. Baratte.
- 1406. Malaxeur.
- 1407. Machines à séparer la crème et le lait.
- 1408. Eprouvette à fromage.
- 1409. Eprouvette à beurre.
- 1410. Outillage complémentaire pour la fabrication du beurre.
- 1411. Évaporateur à sucre.
- 1412. Assortiment d'ustensiles à sucre.
- 1413. Extracteur de cire.
- 1414. Extracteur de miel.
- 1415. Ruche (sans abeilles).
- 1416. Divers.

**P. I. BOUCHARD.**

**Phone 1145.**

**L. J. D. TRUDEL.**

# **S. BOUCHARD & Cie**

**MARCHANDS DE TABAC EN GROS, FRUITS, LEGUMES ET PROVISIONS**

*Pommes, Oignons, Œufs, Beurre, Sucre, Lard, Thé, Café, etc.*

**SUCRE D'ERABLE, PLUME DE VOLAILLES, FRUITS ET LEGUMES**

**Spécialité—Tabac canadien en feuilles et tabac en tarquettes  
de toutes les manufactures.**

*Bureau et magasin : 29 rue Sous-le-Fort.*

*Succursale : Marché Finlay.*

**QUEBEC.**

---

# **REVILLON FRERES**

**Paris, New-York, Londres, Leipsig, Moscou, Nijni, Novgorod, Irbit, Shang-Hai, Montréal, Québec,  
Edmonton, (Canada.)**

**Marchands de Fourrures en gros  
et Marchands en general**

*Bureau General pour le Canada :*

**Revillon Freres,**

**124-126, RUE MCGILL,**

**MONTREAL.**

Les marchandises de la  
**QUEBEC PRESERVING CO.,**  
SONT TOUJOURS PREPAREES AVEC SOIN  
**ESSAYEZ NOS CONFITURES**  
Faites comme dans les familles, pur sucre et fruit frais  
**Notre CATSUP PUR aux TOMATES**  
**ET VOUS SEREZ SATISFAITS**  
EN VENTE PARTOUT

**QUEBEC PRESERVING CO.**  
**L. LETOURNEAU,**

Telp. 2461.

No. 36 RUE SMITH, ST-ROCH, QUEBEC

---

**O. Marceau & Cie**

IMPORTATEURS DE

Porcelaine, Lampes, Vaisselles, Argenterie, etc.  
GROS ET DETAIL

NOTRE ASSORTIMENT EST DES PLUS COMPLETS

NOS PRIX SONT LES PLUS REDUITS

*Notre spécialité est les Services à dîner depuis*  
*\$4.00 à \$75.00*

Une visite s. v. p. avant de faire vos achats, cela vous paiera.

**O. MARCEAU & CIE**

Telp. 2415.

157, rue St-Joseph, St-Roch, Québec.

---

Ces annonces sont insérées par Jon. Blanchet, "Advertising Bureau", Québec

*Quatrieme Division***DEPARTEMENT INDUSTRIEL**

COMITE :—MM. W. A. Marsh, président ; H. Carrier, John Ritchie, F. X. Drolet, R. LaRue, James Perry

Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

**1ere SUBDIVISION****MACHINERIES**

*Honoraires d'inscription : \$1.00 chaque section*

**Classe 83.—Machines mues par le vent****SECTION.**

- 1417. Pour travailler les substances végétales.
- 1418. Pour travailler les substances minérales.
- 1419. Pour travailler les substances animales.
- 1420. Pour usage divers.

**Classe 84.—Machines mues par l'eau**

- 1421. Pour travailler les substances végétales.
- 1422. Pour travailler les substances minérales.
- 1423. Pour travailler les substances animales.
- 1424. Pour usage divers.

**Classe 85.—Machines mues par la vapeur**

- 1425. Pour travailler les substances végétales.
- 1426. Pour travailler les substances minérales.
- 1427. Pour travailler les substances animales.
- 1428. Pour usages divers.

**Classe 86.—Machines électriques**

- 1429. Pour travailler les substances végétales.
- 1430. Pour travailler les substances minérales.
- 1431. Pour travailler les substances animales.
- 1432. Pour usages divers.

**Classe 87.—Machines mues à la main ou autrement**

- 1433. Pour travailler les substances végétales.
- 1434. Pour travailler les substances minérales.
- 1435. Pour travailler les substances animales.
- 1436. Pour usages divers.

2<sup>e</sup> SUBDIVISION

## OBJETS MANUFACTURÉS.

Faites vos inscriptions avant le lundi, 22 août

*Honoraires d'inscription : \$1.00 chaque section.*

L'exposant qui désire un espace spécial, déterminé, peut l'obtenir, s'il est disponible, en l'achetant du secrétaire-trésorier.

## Classe 88.—Meubles et tapisseries

## SECTION.

- 1437. Meubles de salon.
- 1438. Meubles de salle à dîner.
- 1439. Meubles de chambre à coucher.
- 1440. Meubles de bureau.
- 1441. Chaises, tables, manteaux de cheminée, miroirs de cheminée et de trumeaux.
- 1442. Matelas, consoles de salon, ouvrages en tapisserie décorative.
- 1443. Meubles de toute sorte.
- 1444. Papiers teints, veloutés, marbrés, veinés; papiers vernis et émaillés; papiers imitant le bois et le cuir, papiers teints pour décorations; abat-jour et stores, peints ou imprimés.

## Classe 89.—Ustensiles de ménage

- 1445. Machines à laver, calandres, tordeuses de linge.
- 1446. Cages d'oiseaux, lampes, tamis pour cendre, corniches, et autres articles de ménage.
- 1447. Balais de mais, pinceaux pour divers usages.
- 1448. Articles en bois, cuvettes, seaux, jouets d'enfants, voitures d'express et d'agrément, et sleighs pour enfants, brouettes et autres articles en bois.
- 1449. Machines à tricoter, à bras ou à pouvoir moteur, pour usage de la famille ou pour les fabriques.
- 1450. Réfrigérateurs à l'usage des familles, des bouchers, des brasseurs, des épiciers, etc.
- 1451. Coffres de sûreté à l'épreuve du feu et des voleurs.
- 1452. Portes de voûtes et serrures à combinaison.
- 1453. Balances de comptoir, plate-formes.
- 1454. Malles, valises, housses, nécessaires de toilette, nécessaires de voyage et autres articles du même genre.

## Classe 90.—Constructions et matériaux à bâtir

- 1455. Briques, tuyaux de drainage, ardoise pour toiture, ciments, marbres, granits, pierre taillée et sculptée, monuments funéraires, fontaines, etc.
- 1456. Portes faites à la machine, fenêtres et vénitienne, moulures, visées d'escaliers et autres ouvrages en bois pour construction.
- 1457. Décorations à fresques, pièces de centres en plâtre, corniches et consoles, etc. manteaux de cheminée en marbre et en ardoise marbrée, etc.
- 1458. Enseignes peintes, et peintures en imitation de bois.
- 1459. Ouvrages en tôle galvanisée pour constructions, et autres échantillons d'ouvrages et de matériel de construction.

**Classe 91.—Poêles et fourneaux**

SECTION.

1460. Poêles de chauffage et de cuisine, fourneaux de cuisine de tous modèles et de toutes grandeurs, poêles à pétrole, à acétylène, à l'électricité, etc.

**Classe 92.—Grilles et Fournaises**

1461. Grilles de salon, portatives et fixes : calorifères à air chaud, à la vapeur, à l'eau chaude.

**Classe 93.—Fontes et ustensiles en fer**

1462. Fontes de toutes sortes, monuments, fontaines, ventilateurs, balustrades, clôtures, roues de chars et autres.  
 1463. Fontes pour constructions, pour ponts, pour chars, pour locomotives.  
 1464. Chaudronnerie unie et émaillée.  
 1465. Garnitures en fonte pour écurie, etc.

**Classe 94.—Eclairage et ouvrages en fil métallique**

1466. Appareils de toutes sortes pour l'éclairage à l'électricité, au gaz, à l'huile de charbon ou à l'acétylène.  
 1467. Ouvrages de plomberie.  
 1468. Ouvrages en ferblanterie, et ouvrages en fil métallique.  
 1469. Ouvrages en cuivre.  
 1470. Appareils à chauffage électriques et leurs accessoires.  
 1471. Conduits en plomb, plomb de chasse, plomb en feuilles.  
 1472. Chaudronnerie, zinguerie, ouvrages en cuivre et vitrines pour étalage.  
 1473. Toiles métalliques de toute espèce.

**Classe 95.—Tentes, drapeaux, etc.**

1474. Tentes, bannières, drapeaux, lits et équipement de camp, voiles de navires, etc.

**Classe 96.—Cuirs, chaussures, outils de cordonniers**

1475. Assortiment de chaussures faites à la main ou par machines.  
 1476. Cuir de veau, veau-chevreau, vache, doublures en peau de mouton, gants de chevreau, cordovan, cuir à courroies, à semelles, à empeignes, pour décorateurs, pour courroies de transmission, pour harnais, pour la carrosserie.  
 1477. Formes et embauchoirs, chevilles, clous et rivets.

**Classe 97.—Harnais et matériel de sellerie**

1478. Harnais de carrosse pour chevaux de trait ou d'express (double et simple), selles, étriers, fouets, carisée pour colliers, couverture de cheval, étoffes pour couvertures, etc.

**Classe 98.—Boyaux de pompes à incendies. Articles en caoutchouc.**

1479. Boyaux de pompes en cuir ou en caoutchouc, courroies de transmission en caoutchouc et en cuir, et toute espèce d'articles en caoutchouc, ouvrages de fantaisie en cuir, casques et ceintures de pompiers, etc.  
 1480. Extincteurs, pompes à incendie.

**Classe 99.—Appareils de sauvetage pour incendie, de plongeur pour la conservation de la vie. Yachts, chaloupes et agres**

**SECTION.**

- 1481. Appareil de sauvetage pour incendie (en opération.)
- 1482. Appareil de plongeur et ses accessoires.
- 1483. Bateaux de sauvetage et agres.
- 1484. Appareils de sauvetage.
- 1485. Radeau de sauvetage.
- 1486. Appareils pour mettre à l'eau les bateaux de sauvetage.
- 1487. Modèle de yacht à voile.
- 1488. Chaloupes d'agrément et esquifs.
- 1489. Chaloupes de courses, etc.
- 1490. Canots en bois.
- 1491. Godiles, rames et avirons.
- 1492. Yacht à vapeur.
- 1493. Divers.

**Classe 100.—Carrosses, sleighs, wagons, matériel de carrosserie, etc.**

*Honoraires d'inscription : 25 ds. chaque voiture.*

- 1494. Landaus, landaulettes, coupés, broughams, calèches, wagonnettes.
- 1495. Victorias, phaetons à capotes mobiles, rockaway, Surrey à deux sièges, ou toute autre voiture à deux sièges.
- 1496. Phaeton, buggy ou charrette à un siège.
- 1497. Fiacre, double ou simple.
- 1498. Wagon d'express, double ou simple.
- 1499. Sleighs doubles ou simples.
- 1500. Sleighs express, doubles ou simples.
- 1501. Corps de voitures, de buggies et de sleighs—non montés—; gardes de voiture, capotes de buggy, trains de buggy, roues et matériel, roue, bois recourbé et autre matériel pour voitures, pour sleighs, etc.
- 1502. Essieux en acier et en fer battu, ressorts pour carrosse, buggy et wagon, et autres ferrures pour voitures.
- 1503. Bicycles et tricycles.
- 1504. Automobiles.
- 1505. Divers.

**Classe 101.—Ferrermerie, outils, coutellerie, etc.**

- 1506. Coutellerie de table, etc., razors, etc.
- 1507. Armes à feu et articles de chasse.
- 1508. Cloches, patins, manches de ligne, lignes et articles de pêche.
- 1509. Clous coupés et pressés, visées, boulons, rivets, etc.
- 1510. Outils de machiniste et de mécanicien ingénieur.
- 1511. Outils de ferblantiers et de forgerons.
- 1512. Outils tranchants, scies et haches.
- 1513. Bèches, houes, piques, pelles, etc.
- 1514. Fourches à foin, à fumier et autres outils agricoles.
- 1515. Faux et tondeuses de pelouses.
- 1516. Serrures et clef, limes, clous à cheval, et autres articles d'ouvrages en fer, etc.

**Classe 102.—Barrières et clôtures**

- 1517. Specimens de clôtures de fermes et autres.
- 1518. Barrières communes et barrières automatiques.

## SECTION.

**Classe 103.—Orfèvrerie, joaillerie, bijouterie, etc.**

- 1519. Vaseille plate et creusée.
- 1520. Articles plaqués en argent et en nickel, etc.
- 1521. Médailles, chaînes d'or et d'argent, loquets, bracelets, colliers, parures en or pour montres, pendules, montures en diamant, or et argent en feuilletés, etc.

**Classe 104—Ouvrages d'habileté mécanique**

- 1522. Echantillon d'ouvrage de mécaniciens.
- 1523. Echantillon d'ouvrage d'apprentis.
- 1524. Echantillon d'ouvrage d'amateurs.

**Classe 105—Instruments de musique**

- 1525. Orgues, orgues cabinet, de salon ou d'église.
- 1526. Pianos, grands, carrés et droits.
- 1527. Instruments de fanfare en cuivre, à anches et à cordes.
- 1528. Grosse caisse et tout autre instrument de musique.
- 1529. Graphophone.

**Classe 106—Instruments et appareils de physique, de chirurgie, etc.**

- 1530. Instruments de mathématiques et de génie civil.
- 1531. Instruments d'optique, comprenant microscopes et leurs accessoires.
- 1532. Appareils et cornues chimiques.
- 1533. Membres artificiels, bandages à hernies et appareils orthopédiques.
- 1534. Instruments de chirurgie.
- 1535. Modèles d'inventions.
- 1536. Appareils électro-thérapeutiques.
- 1537. Instruments et appareils de chirurgie dentaire.
- 1538. Divers.

**Classe 107—Verrerie et faïence**

- 1539. Verre de couleur pour églises et habitations, verre bosselé, verre biseauté, verre à vitre et à miroir, et toutes autres espèces de verreries.
- 1540. Faïences et poteries.

**Classe 108—Reliure, impressions, papeterie, etc.**

- 1541. Reliure, en cuir, ou en toile, dans toutes ses variétés, portefeuilles, bourses, articles de fantaisie en cuir.
- 1542. Impressions de commerce, en têtes de comptes, en têtes de lettres, cartes d'affaires, formules légales, affiches unies, en couleurs et enluminées.
- 1543. Carton-pâte, carton-paille, papier à écrire, à imprimer et papier buvard, sacs de papier, papier à envelopper, pâte de bois (pulpe), etc.
- 1544. Caractères d'imprimerie, électrotypie, stéréotypie, estampe en caoutchouc ou en métal, etc.
- 1545. Spécimens de réglures.
- 1546. Encres à imprimer, à écrire, noir, et de couleur.
- 1547. Ouvrages de lithographie, unis et de couleurs, cartes-affiches, etc.
- 1548. Ecriture à la main, commerciale, enjolivée.
- 1549. Dessains pour papiers teints, toile cirée, couverts de livres, ébénisterie, vitraux en verre de couleur, etc.
- 1550. Adresse enluminée.

## SECTION.

- 1551. Gravure sur acier, cachets, etc.
- 1552. Cartes de Noël et du Jour de l'an.
- 1553. Modèles d'anatomie pour écoles.

**Classe 109.—Épicerie, comestibles, etc.**

- 1554. Farine de maïs, empois, farine de blé, de sarrazin, orge mondée et perlée, farine d'avoine, levain artificiel, levure, gâteaux de noces, confiseries de toutes espèces, gâteaux, etc.
- 1555. Fruits et végétaux de toutes sortes conservés, séchés ou confits, confitures, gelées domestiques ou de fabriques.
- 1556. Viandes de toutes espèces, salées, fumées, conservées en boîtes ou en pots.
- 1557. Poissons salés, séchés ou conservés à l'huile.
- 1558. Café, chicorée, cocos, chocolats, et autres brevages aromatiques.
- 1559. Sucre (en pains, granulé et jaune), sucre d'érable et sucre de betteraves. (Voir section 1131).
- 1560. Cordiaux et sirops. (Voir sections 1132 et suivantes.)
- 1561. Tabacs et cigares. (Voir sections 1110 et suivantes.)

**Classe 110—Vins**

- 1562. Etalage de commerce, vins secs, doux et mousseux.
- 1563. Liqueurs-cordiaux.

**Classe 111—Produits Chimiques**

- 1564. Produits chimiques.
- 1565. Préparations pharmaceutiques.
- 1566. Dérivés du pétrole, teintures, anilines.
- 1567. Savons de buanderie et de toilette.
- 1568. Colle-forte, gélatine, empois.
- 1569. Acides minéraux.
- 1570. Peintures sèches et à l'huile, peintures liquides et blanc de plomb à l'huile, etc.
- 1571. Huile de lard, huile de pieds de bœuf, et autres huiles animales.
- 1572. Huile de lin, crue et bouillie, d'éclairage, de graissage, etc.
- 1573. Préparations de toilette et de parfumerie.
- 1574. Essences de fruits et extraits aromatiques, fruits artificiels, essence aromatique de fruits, etc.
- 1575. Verrerie de pharmaciens.
- 1576. Extraits fluides de plantes médicinales.
- 1577. Drogues et produits chimiques brevetés.
- 1578. Vernis, laques, etc.
- 1579. Bandages médicaux et chirurgicaux.
- 1580. Cirages et autres préparations pour cuirs.
- 1581. Pilules médicinales recouvertes de gélatine ou de sucre, en paquets tels que livrés au commerce.
- 1582. Eaux gazeuses.
- 1583. Divers.

**Classe 112—Articles en laine**

- 1584. Alpacas, couvertes, tapis, droguets, flanelles, châles, et tissus de laine de toutes espèces.
- 1585. Casimirs, draps, étoffes, naps, draps de pilot, serges, tweeds, draps de laine et de feutée, etc.

**Classe 113—Ouvrages en laine tricotés. Vêtements et tissus, de manufacture canadienne.** Voir sections 1144 et suivantes.

**SECTION.**

- 1586. Gilets canadiens, chemises et caleçons pour hommes, femmes et enfants; bas et chaussettes pour hommes, femmes et enfants; gants, mitaines, guêtres, nubias, écharpes, châles, etc.
- 1587. Casquettes en drap, chapeaux en feutre, en soie, etc.
- 1588. Pardessus, (drap canadien.)
- 1589. Complots pour hommes et garçons, (drap canadien.)
- 1590. Cois, cravates, faux cois et manchettes.
- 1591. Coiffures de femmes, chapeaux, manteaux, gilets, etc.
- 1592. Lingo de corps pour femmes et enfants, corsets, etc.
- 1593. Gants, mitaines en chèvre, cuir et laine.

**Classe 114—Ouvrages en coton**

- 1594. Poches et *beans warps*
- 1595. Toile de coton, éru et blanche.
- 1596. Courtes-pointes de coton, blanches et de couleur.
- 1597. Toile à voile (duck) et denim.
- 1598. Gingham unis et de fantaisie.
- 1599. Toiles à chemises, barrées ou carreautes.
- 1600. Coutil barré ou carreaute.
- 1601. Assortiments de cotons peints.
- 1602. Coton ouaté, éru et blanchi.
- 1603. Coton carreaute pour tabliers.
- 1604. Coton croisé, casbans noirs, sateens, jeans.
- 1605. Poches en coton croisé, *Chester stouts*.
- 1606. Mousselines unies et de fantaisie.
- 1607. Fil de coton blanc et de couleur.
- 1608. Coton ourdi pour tapis, coton à tricoter.

**Classe 115.—Tapis, nattes, etc.**

- 1609. Tapis Union, laine, tapisserie, Brussels, Wilton et Axminster.
- 1610. Nattes en cocoa, en éclisse, plumeaux, etc.

**Classe 116.—Tissus en lin ou en chanvre**

- 1611. Poches, cordages, ficelles et toiles.
- 1612. Chanvre dans ses diverses phases de fabrication, depuis le brin jusqu'à la filasse.

**Classe 117.—Fourrures, etc.**

- 1613. Fourrures de toutes espèces pour hommes et femmes.
  - 1614. Robes et tapis de carrioles.
  - 1615. Pardessus faits de fourrure de tout animal domestique.
-

## 30 SUBDIVISION

## DEPARTEMENT DES FEMMES ET DES ENFANTS

COMITE :—Mesdames I. Belleau, O. Beaubien, G. E. Amyot, H. Carrier et V. Châteauevert.

Honoraires d'inscription : Cinq inscriptions ou moins, 50c. ; plus de cinq entrées, \$1.00.

Les inscriptions dans ce département devront être faites sur le terrain, les exposants apportant avec eux les articles qu'ils désirent exposer, afin qu'ils soient classifiés correctement.

A cette fin, les surintendants seront dans le département des femmes le jeudi, 1er septembre, et le jour suivant, entre 11 heures a.m. et 3 h. p.m.

Les exposants qui ne désirent pas accompagner leurs articles, peuvent les envoyer par Express ou par la *Poste aux paquets*, et peuvent être certains qu'ils seront exhibés de la manière la plus avantageuse.

Ces articles seront emballés et retournés à leurs propriétaires dans les trois jours qui suivront la clôture de l'exposition.

Tous les articles seront examinés et jugés le samedi, 3 septembre. Les ouvrages qui seront entrés et étalés après cette date du 3 septembre, pourront être exposés mais n'auront droit à aucun prix.

Il ne sera permis d'enlever aucun des ouvrages avant midi le samedi, 3 septembre.

Les juges peuvent refuser un prix à un exhibit qui n'aura pas le degré de mérite suffisant, même s'il n'y a pas de concurrence.

## Classe 118.—Art décoratif

| SECTION.                                       | 1er    | 2e     |
|------------------------------------------------|--------|--------|
| 1616. Peinture sur porcelaine.....             | \$3 00 | \$1 50 |
| 1617. Peinture sur grès.....                   | 3 00   | 1 50   |
| 1618. Peinture sur bois.....                   | 3 00   | 1 50   |
| 1619. Peinture sur métaux.....                 | 3 00   | 1 50   |
| 1620. Peinture sur miroir.....                 | 3 00   | 1 50   |
| 1621. Peinture sur peluche ou satin.....       | 3 00   | 1 50   |
| 1622. Peinture sur feutre ou chamois.....      | 3 00   | 1 50   |
| 1623. Peinture sur ardoise.....                | 3 00   | 1 50   |
| 1624. Peinture sur toile.....                  | 3 00   | 1 50   |
| 1625. Peinture sur cartons.....                | 3 00   | 1 50   |
| 1626. Peinture sur étamine.....                | 3 00   | 1 50   |
| 1627. Autres peintures.....                    | 3 00   | 1 50   |
| 1628. Fleurs et fruits en cire.....            | 2 00   | 1 00   |
| 1629. Fleurs et fruits en papier.....          | 2 00   | 1 00   |
| 1630. Fleurs et fruits en plumes.....          | 2 00   | 1 00   |
| 1631. Tapisseries.....                         | 2 00   | 1 00   |
| 1632. Ecrans.....                              | 2 00   | 1 00   |
| 1633. At-at-jour.....                          | 2 00   | 1 00   |
| 1634. Porte-photographies.....                 | 2 00   | 1 00   |
| 1635. Porte-journaux.....                      | 2 00   | 1 00   |
| 1636. Porte-musique.....                       | 2 00   | 1 00   |
| 1637. Tout objet d'art non déjà mentionné..... | 2 00   | 1 00   |

# M. Timmons & Son

Fabricants de



Ginger Ale,  
Soda Water,  
Cream Soda,  
Cidre Champagne,  
Ginger Beer,  
Limonade,  
Etc., Etc.

Agents et embouteilleurs

DE LA CÉLÈBRE

Eau minérale

## MAGI CALEDONIA

Medailles, premier prix et diplomes

Accordés pour qualité supérieure

**QUEBEC.**

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau", Québec.

*Visitez l'exposition de Québec*

MAIS N'OUBLIEZ PAS DE VISITER LES RICHES SALONS DE

## J. B. LALIBERTE

Où vous trouverez la plus grande exposition de fourrures manufacturées, comprenant *Moutons* de Seal, de Mouton de Perse, Electric Seal, Chat Sauvage, dans toutes les grandeurs et qualités ; Casques pour Dames, Manchons, Boas ; Casques pour Messieurs, Capots de Moutons de Perse, de Chat Sauvage, les plus beaux du Canada.

Nous gardons le plus grand assortiment d'imperméables pour Dames et Messieurs dans tous les patrons et dans tous les prix.

Chapeaux de feutre pour Dames, garnis et non garnis, les dernières nouveautés de Paris, Londres et New-York. Nous gardons aussi les hautes nouveautés en chapeaux durs et mous pour Messieurs.

### J. B. LALIBERTE,

*145 rue St-Joseph, St-Roch, Québec.*

---

## J. L. DUSSAULT

MARCHAND DE

Tabac, Cigares, Cigarettes, Pipes, etc.

GROS ET DETAIL.

Dépot de journaux.

Téléphone 1264.

350, RUE SAINT-JEAN,

QUÉBEC.

---

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau", Québec.

## Classe 119.—Ouvrage à l'aiguille et au crochet

## SECTION.

|                                            | 1er    | 2e     |
|--------------------------------------------|--------|--------|
| 1638. Dentelles en laine.....              | \$3 00 | \$1 00 |
| 1639. Dentelles en soie.....               | 3 00   | 1 00   |
| 1640. Dentelles en fil.....                | 3 00   | 1 00   |
| 1641. Dentelles en coton.....              | 3 00   | 1 00   |
| 1642. Broderies en laine.....              | 3 00   | 1 00   |
| 1643. Broderies en soie.....               | 3 00   | 1 00   |
| 1644. Broderies en fil.....                | 3 00   | 1 00   |
| 1645. Broderies en coton.....              | 3 00   | 1 00   |
| 1646. Ouvrages au tricot, laine.....       | 3 00   | 1 00   |
| 1647. Ouvrages au tricot, soie.....        | 3 00   | 1 00   |
| 1648. Ouvrages au tricot, fil.....         | 3 00   | 1 00   |
| 1649. Ouvrages au tricot, coton.....       | 3 00   | 1 00   |
| 1650. Ouvrages au crochet, laine.....      | 3 00   | 1 00   |
| 1651. Ouvrages au crochet, soie.....       | 3 00   | 1 00   |
| 1652. Ouvrages au crochet, fil.....        | 3 00   | 1 00   |
| 1653. Ouvrages au crochet, coton.....      | 3 00   | 1 00   |
| 1654. Ouvrages à l'aiguille, laine.....    | 3 00   | 1 00   |
| 1655. Ouvrages à l'aiguille, soie.....     | 3 00   | 1 00   |
| 1656. Ouvrages à l'aiguille, fil.....      | 3 00   | 1 00   |
| 1657. Ouvrages à l'aiguille, coton.....    | 3 00   | 1 00   |
| 1658. Ouvrages au métier, laine.....       | 3 00   | 1 00   |
| 1659. Ouvrages au métier, soie.....        | 3 00   | 1 00   |
| 1660. Ouvrages au métier, fil.....         | 3 00   | 1 00   |
| 1661. Ouvrages au métier, coton.....       | 3 00   | 1 00   |
| 1662. Ouvrages à la navette, laine.....    | 3 00   | 1 00   |
| 1663. Ouvrages à la navette, soie.....     | 3 00   | 1 00   |
| 1664. Ouvrages à la navette, fil.....      | 3 00   | 1 00   |
| 1665. Ouvrages à la navette, coton.....    | 3 00   | 1 00   |
| 1666. Ouvrages en appliqué.....            | 3 00   | 1 00   |
| 1667. Ouvrages estampés.....               | 3 00   | 1 00   |
| 1668. Ouvrages sur canevas.....            | 3 00   | 1 00   |
| 1669. Ouvrages tressés.....                | 3 00   | 1 00   |
| 1670. Ouvrages en perles.....              | 3 00   | 1 00   |
| 1671. Ouvrages à fil retiré.....           | 3 00   | 1 00   |
| 1672. Ouvrages à la main, ficelle.....     | 3 00   | 1 00   |
| 1673. Ouvrages en tapisserie.....          | 3 00   | 1 00   |
| 1674. Ouvrages en lacet ou Buttonberg..... | 3 00   | 1 00   |
| 1675. Ouvrages en guipure.....             | 3 00   | 1 00   |
| 1676. Ouvrages en fleurs soulevées.....    | 3 00   | 1 00   |

## PRIX SPECIAUX

---

Nous donnons la liste des prix spéciaux offerts jusqu'au moment où nous publions la liste générale des prix.

Nous fournirons, plus tard, une liste complémentaire, dès que nous aurons reçu des réponses favorables des personnes auxquelles nous sommes adressés pour des prix spéciaux.

I.—Pour le plus beau poulain de l'année, né dans le comté de Québec et exposé par un éleveur du même comté, un prix de \$25.00 est offert par M. J. E. Bédard, C.R.

II.—Aux exposants du comté de Québec, deux prix sont offerts par M. Cyrille Delâge, M.P.P., pour collection de légumes, comme suit :

|               |         |
|---------------|---------|
| 1er prix..... | \$10 00 |
| 2me prix..... | 5 00    |

III.—Pour la meilleure taure de race canadienne, dans le comté de Montmorency, un prix de \$10.00 est offert par l'hon. M. T. Chas. Casgrain.

IV.—Pour le cultivateur qui remportera le plus grand nombre de prix dans l'espèce ovine, un prix de \$20.00 est offert par l'honorable M. Fitzpatrick, Ministre de la Justice.

V.—Pour le cultivateur qui remportera le plus de prix dans l'espèce porcine, un prix de \$10.00 est offert par le Très Honorable Sir Wilfrid Laurier, Premier Ministre du Canada.

(A suivre)

# TABLE ALPHABETIQUE

|                            | PAGE. |                               | PAGE. |
|----------------------------|-------|-------------------------------|-------|
| Admission .....            | 2     | Durhams .....                 | 17    |
| Alderneys .....            | 19    | Duroc-Jerseys .....           | 25    |
| Ambleurs .....             | 13    | English Shires .....          | 14    |
| Animaux .....              | 7     | Espace .....                  | 6     |
| Animaux de fantaisie ..... | 26    | Espèce bovine .....           | 17    |
| Art décoratif .....        | 56    | " chevaline .....             | 11    |
| Aryshires .....            | 19    | " ovine .....                 | 22    |
| Berkshires .....           | 24    | " porcine .....               | 24    |
| Beurre .....               | 39    | Etoffes .....                 | 40    |
| Billets .....              | 2     | Exposants .....               | 3-6   |
| Boeufs canadiens .....     | 20    | Faisans .....                 | 34    |
| " de boucherie .....       | 21    | Fentre .....                  | 40    |
| " de travail .....         | 21    | Filasse .....                 | 37    |
| Boulonnais (chevaux) ..... | 15    | Flanelle .....                | 40    |
| Bureau de direction .....  | 1     | Fleurs .....                  | 41-44 |
| Cages d'élevage .....      | 31    | Foin .....                    | 36    |
| Canards .....              | 34    | Fromage .....                 | 38    |
| Carrosserie .....          | 52    | Fruits .....                  | 44    |
| Céréales .....             | 35    | Galloways .....               | 18    |
| Châles .....               | 40    | Grains .....                  | 36    |
| Chester White .....        | 25    | Graines .....                 | 36    |
| Chevaux ardennais .....    | 15    | Guernseys .....               | 20    |
| " canadiens .....          | 1     | Hackney (chevaux) .....       | 13    |
| " de carrosse .....        | 14    | Herefords .....               | 18    |
| " de chasse .....          | 13    | Holsteins .....               | 20    |
| " de course .....          | 13    | Index analytique .....        | 11    |
| " de route .....           | 12    | Inscriptions .....            | 3     |
| " de selle .....           | 13    | Jerseys .....                 | 19    |
| " de trait .....           | 14-15 | Jeux .....                    | 10    |
| " pour usage général ..... | 16    | Juges .....                   | 8     |
| " pur sang .....           | 9     | Lapins .....                  | 26    |
| " sous harnais .....       | 16    | Légumes .....                 | 43    |
| Cire .....                 | 39    | Légumineuses .....            | 36    |
| Cygne .....                | 34    | Leicesters .....              | 22    |
| Clydesdales .....          | 14    | Lincolns .....                | 22    |
| Colportage .....           | 10    | Liqueurs .....                | 39    |
| Coqs .....                 | 27    | Machineries .....             | 49    |
| Cotswold .....             | 22    | Machines .....                | 8     |
| Courseurs .....            | 13    | Matériel agricole .....       | 46    |
| Couverture en laine .....  | 40    | Miel .....                    | 39    |
| Devons .....               | 19    | Moutons, races croisées ..... | 23    |
| Dindes et dindons .....    | 34    | Objets manufacturés .....     | 50    |
| Directeurs .....           | 1     | Oies .....                    | 34    |

|                             | PAGE. |                              | PAGE. |
|-----------------------------|-------|------------------------------|-------|
| Oiseaux.....                | 26    | Raisins.....                 | 45    |
| Oiseaux de fantaisie.....   | 34    | Récoltes-racines.....        | 37    |
| Ouvrages de femmes.....     | 56    | Règlements généraux.....     | 1     |
| Ouvrages au tricot.....     | 57    | "    pour espèce bovine..... | 17    |
| Oxford.....                 | 23    | "    "    cheval.....        | 11    |
| Paiement des prix.....      | 9     | "    "    ovine.....         | 22    |
| Pain de ménage.....         | 39    | "    "    porcine.....       | 24    |
| Paon.....                   | 34    | Sauteurs.....                | 13    |
| Percherons.....             | 14    | Savons.....                  | 39    |
| Pêches.....                 | 44-45 | Short horns.....             | 17    |
| Perdrix.....                | 34    | Shropshires.....             | 23    |
| Pigeons.....                | 32    | Silos (produits de).....     | 36    |
| Pintards.....               | 34    | Sirop d'érable.....          | 39    |
| Plantes.....                | 42    | Southdowns.....              | 23    |
| Poèles.....                 | 51    | Sucre d'érable.....          | 37    |
| Poires.....                 | 45    | Suffolks (chevaux).....      | 14    |
| Poland chinas.....          | 24    | "    (pores).....            | 24    |
| Polled Angus.....           | 18    | Tabac.....                   | 37    |
| Pommes.....                 | 44-45 | Tamworths.....               | 25    |
| Ponies.....                 | 16    | Tapis.....                   | 55    |
| Porcs (races croisées)..... | 25    | Tarif des inscriptions.....  | 5     |
| Poules.....                 | 27    | Toile.....                   | 40    |
| Prix spéciaux.....          | 58    | Tricot.....                  | 40-57 |
| Produits agricoles.....     | 35    | Trotteurs.....               | 13    |
| Produits domestiques.....   | 40    | Vaches croisées.....         | 21    |
| Produits industriels.....   | 38    | Vinaigre.....                | 39    |
| Protets.....                | 9     | Vins canadiens.....          | 39    |
| Prunes.....                 | 45    | Voitures.....                | 52    |
| Pur sang anglais.....       | 12    | Volailles.....               | 27    |
| Questions.....              | 10    | Yorkshires.....              | 25    |

Telephone 1232

# Eugene Picher

MARCHAND DE MATERIAUX POUR

Beurreries, Fromageries et Laiteries Privées

**Specialité:** Huiles de toutes sortes, Courroies, Poulies, Engins, Bouilloires, et Machineries pour le Bois

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE PLACER  
VOTRE COMMANDE AILLEURS

92 - RUE DALHOUSIE - 92  
QUEBEC

## HOTEL ST.-LOUIS

rue St-Louis, Quebec.

L. V. Dion, propriétaire.

P. K. Hunt, gérant.

A QUELQUES PAS SEULEMENT DE LA TERRASSE DUFFERIN



Remodeler

et regarnies

Élévateur électrique

Chambres spacieuses, avec gaz et lumière électrique, bonne ventilation et en suite; échelle de sauvetage à tous les étages. Tous les cinq minutes les chars électriques passent à la porte.

Prix des chambres, \$2.50, \$3.00, \$3.50, \$4.00.

Ces annonces sont insérées par Jos. Blanchet, "Advertising Bureau," Québec.



**Exposition  
Provinciale**

**Du 1er au 10 Septembre  
1904**